

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának havonta megjelenő, ingyenes lapja | 2021/2.

Földrengés sújtotta testvérvárosunkat



Lakossági adományokkal megpakolt teherautó indult Erzsébetvárosból február 19-én Karlovacba, a Horvát Kisebbségi Önkormányzat által szervezett gyűjtés eredményeként. Részletek a 2. oldalon.

A magyarországi horvát nagykövet, dr. Mladen Andrić, Niedermüller Péter polgármester és a szervezésben résztvevő dr. Kispál Tibor alpolgármester



ev.ujzag@gmail.com

2-3.
oldal



Aktuális
KÖLTSÉGVETÉS, DAMJANICH 4.,
WESSELÉNYI 17.

4-5.
oldal



TEGYEN JAVASLATOT
A mi Klauzál terünk!

15.
oldal



HASZNOS TIPPEK:
Alacsonyabb
fűtőszám

26-27.
oldal



Farsang, bál, karnevál

VÍRUSNAPLÓ 10.



OLTÁSI KAMPÁNY

8-9. oldal



Új lehetőségek

A Milestone Institute költözik a kerületbe: nemzetközileg elismert tehetséggondozó intézménnyel gyarapodott Erzsébetváros, a Wesselényi utca 17. szám alatti ingatlan bérleti jogára kiírt pályázatot a Milestone Institute nyerte el.



Az előzmények nagyon messzire nyúlnak vissza, a Covid-járvány pedig még napjaink lehetőségeit is felülírta. Erzsébetvárosban a közösségi kultúra központja évtizedekkel ezelőtt az Almássy téri Szabadidőközpont volt, ami magánkézbe került. Az eladást megelőzően, a 2000-es évek elején a Wesselényi utca 17. szám alatt az akkori vezetés kialakította a Civil házat, ami a kerületi civil szervezetek számára biztosított elhelyezési lehetőséget. Így lett az ASZK helyett a Civil házból helyi kulturális intézmény, amit az előző vezetés átkezesztelt ERÖMŰVHÁZZá. A gyönyörű épületet évekkel ezelőtt felújították, a felújítás azonban csak részlegesen sikerült. Az intézmény helyszíne látszólag mutatott csak pompás látványt, arról lehet persze vitatkozni, hogy mi tartozik a közönség előtt

bevallalható, illetve eltartható hibának. Mindenesetre a Covid minden tervezetőséget felülírt, kiadások helyett költséghatékony megoldást kellett keresnie az önkormányzatnak. Az ERÖMŰVHÁZ központnak új helyet kerestek, a hozzá tartozó K11-ben és a Róth Miksa Emlékházban pedig változatlanul megszervezésre kerülnek majd a kerületi kulturális események, amint a járványhelyzet ezt megengedi.

Az ingatlan tehát pályázati kiírásra került, és Niedermüller Péter polgármester a február 18-i eredményhirdetésen bejelentette, hogy a pályázatot a Milestone Institute nyerte. Az iskola tehetséges középiskolásoknak nyújt magas szintű oktatást, munkájuk sikerét bizonyítja, hogy az intézet alapítása óta több mint 1000 diákjuk nyert felvételt a világ legjobb 100 egyetemére.

Több pályázat is érkezett, az elbírálás egyik fontos szempontja annak mérlegelése volt, hogy a tervek mennyiben szolgálják a kerület lakóinak érdekeit. A nyertes pályázat egyebek mellett vállalta, hogy kerületi diákoknak biztosít ösztöndíjakat, és felújítási munkálatokat végez az épületben.

Erzsébetváros polgármestere elmondta, hogy a többi pályázat kerületi megvalósíthatósága is fontos az önkormányzat számára.

– Bízunk abban, hogy más körülmények között, más helyszínen valós lehetőség kínálkozik majd ezeket az elképzeléseket megvalósítani – mondta a polgármester, hozzátéve: az önkormányzat párbeszédet kíván folytatni a pályázókkal, az együttműködés lehetőségeiről.



Földrengés sújtotta testvérvárosunkat

Teherautónyi adománnyal keltünk útra: heteken keresztül olvashattunk sokkoló híreket a horvátországi földrengéssorozatról, jelen információink szerint a mai napig előfordulnak utóregnések. A súlyos, emberéleteket is követelő, és komoly anyagi károkat eredményező földrengéssorozatról készült képek megrázóak voltak, annak ismeretében, hogy testvérvárosunk, Karlovac lakóit is sújtotta a csapás, még személyesek is.

Az erzsébetvárosi Horvát Kisebbségi Önkormányzat számukra kezdett gyűjtésbe, amiről lapunk is beszámolt. Niedermüller Péter polgármester támogatásáról biztosította a kisebbségi önkormányzat

elnökét, Bencsik Katalint, akinek a szervezésben dr. Kispál Tibor alpolgármester segített, az adományok gyűjtéséhez pedig a humánszolgáltatónk biztosított helyiséget az Akácok udvarban.

– Február 16-ig tartott az adományok gyűjtése – mondta Bencsik Katalin. – Kaptunk plédeket, hálósákokat, csizmákat, ruhákat, villanyradiátorokat, gyermekjátékokat, iskolai felszereléseket, élelmiszert, az összefogás hihetetlen mértékű volt. A gyűjtésben a kerületi iskolák és lakosok, és a horvát kisebbség tagjai is nagy számban vettek részt, amit hálásan köszönünk a károlyvárosi rászorulóknak nevében is.

A teherautónyi bedobozolt és bezsákolt adomány felpakolásában személyesen vett részt a kerület polgármestere, alpolgármestere és a magyarországi horvát nagykövet, dr. Mladen Andrić is. Karlovacban február 19-én a Vöröskereszt vette át az adományokat, a kerületi delegációt, dr. Kispál Tibor és Szücs Balázs alpolgármestereket, valamint Bencsik Katalint találkozóan fogadták a helyi önkormányzatban.

– A testvérvárosi kapcsolat hosszú évekre nyúlik vissza – mondta dr. Kispál Tibor. – Bár a tavalyi év a járvány miatt nem tette lehetővé, 2007 óta mind a kulturális, mind az oktatási területen értékes kapcsolatot alakítottunk ki, éves szinten szervezte meg a két önkormányzat gyerekek csereüldetését. Az átadott, legalább 2 millió forint értékű támogatás az erzsébetvárosi lakók adománya, egy olyan gesztus, ami jelzi, hogy szükségünk van egymásra, nem csak a jó dolgokban, de a bajban is.

PÉNZBELI SEGÍTSÉG
11784009-15779478-02130000
Kedvezményezett: Erzsébetvárosi
Horvát Kisebbségi Önkormányzat
Közlemény:
adomány Karlovice földrengés

2021 a beosztás éve lesz

Fontos dolgokra idén is jut pénz, de sok mindenről le kell mondani - ez derül ki a képviselő-testület által február 18-án elfogadott költségvetésből.

A számok alapján idén is jut pénz a közterek fejlesztésére, zöldítésére, a közterületek tisztán tartására. A munkákhoz új eszközöket, takarítógépeket, egyebek mellett magasnyomású útfelületmosó berendezést vásárol az Erzsébetváros Kft. Új hulladékgyűjtők beszerzésére és kihelyezésére is elkülönítettek a költségvetésben 31,4 millió forintot.

A tervek szerint megújul és bővül a térfigyelő kamerarendszere, így javul a közbiztonság. Erre 92,7 millió forintot szán az önkormányzat költségvetése. A központi költségvetésből rosszul finanszírozott kerületi rendőrkapitányság kasszáját 60 millió forinttal egészítik ki, amellyel zömében az utcai járőr-szolgálatot teljesítő és kiemelkedő teljesítményt nyújtó rendőröket díjazhatja a kerületi rendőrkapitány.

A járvány és a gazdasági válság miatt megnövekedett a szociális segítség iránti igény, ezért 2021-ben a tavalyinál majdnem

10 százalékkal többet, összesen 142 millió forintot különítettek el a képviselők erre a célra.

Jut pénz a Csányi utca 5. alatt található Zsidó Történeti Tár és közösségi tér utcafrontján a kávézó megnyitására.

A közétkeztetés minőségének javítása érdekében az önkormányzat 35 millió forinttal kívánja kompenzálni az ételkészítési-áremelkedést – ezt azonban csak akkor fizeti ki, amennyiben a szállító Szakács Tündér Kft. garanciákat ad arra, hogy ezt a pénzt valóban az élelmiszerekre költi.

9 millió forint jut a kerületi óvodásoknak, iskolásoknak, gyerekeknek szánt állatkerti belépők támogatására.

A költségvetésről bővebben a márciusi számban számolunk be. Addig is a részletekért keressék fel az önkormányzat honlapját, a www.erzsebetvaros.hu címen.

Itt mindenki csak veszített

Az már biztos, hogy a Várkonyi Alapítvány és a Freeszfe nem marad a Damjanich utca 4.-ben. Azt még nem lehet tudni, hogyan alakul az épület sorsa, bár jelentkező lenne az ingatlanra. Mindenekelőtt a Molnár Antal Zeneiskola.

Ez a történet nem most és nem itt kezdődött: éppen 10 éve döntött úgy az akkori, fideszes kerületi vezetés, hogy az előző ciklus képviselő-testülete által kompletten felújított Janikovszky Éva Általános Iskolát villámtempóban bezárják, hiába tiltakoztak egyre harcosabban a tanárok, diákok, szülők. Erről a képviselő-testület Fidesz-KDNP-s tagjai döntöttek, akik mind a 11-en megszavazták a döntést, a csökkenő gyereklétszáma hivatkozva. Majd két év szünet után, Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes és Vattamány Zsolt polgármester felavatták a Janikovszky helyén a Fasori Református Kollégium új szárnyát.

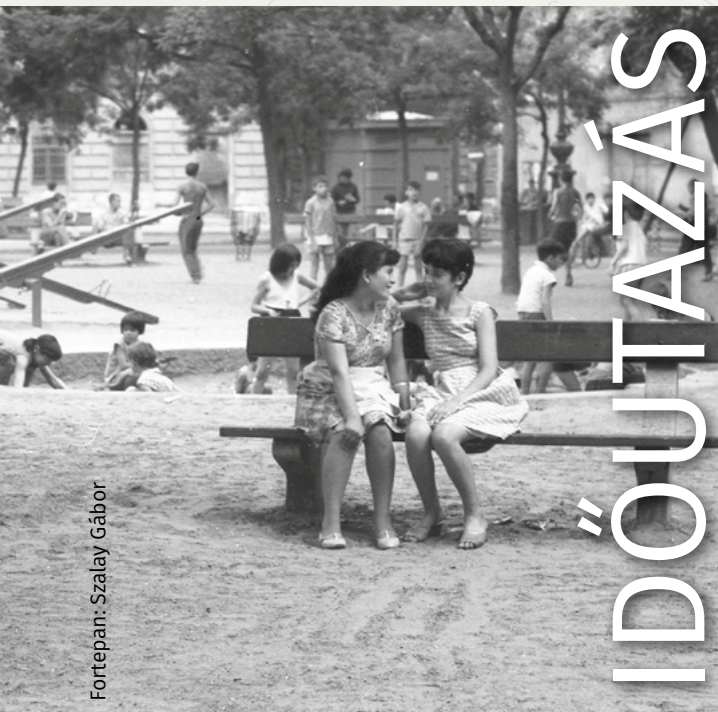
Ezt a Rottenbiller utcai épületet eleinte kedvezményesen bérelte a református iskola, majd 2017-ben az előző önkormányzati vezetés eladta számukra, úgy, hogy előtte még újabb több millió forintot költöttek a koncertteremre. A zeneiskola működését egy olyan szerződésben rögzítették, ami 2022-ig biztosítja itt a helyét. E határidő után, a sokat hivatkozott 214/2017. (VI.16.) számú képviselő-testületi határozat szerint, „amennyiben a Molnár Antal Zeneiskola igényt tart rá (...) az addig használt helyiségekkel azonos feltételek mellett más helyiségek további használatát” biztosítja számukra az önkormányzat.

Tehát a zeneiskola 2022-ig működhet a jelenlegi feltételek szerint, fenntartója a Belső-Pesti Tankerület lett. Nem titkolt elvárásuk Erzsébetváros Önkormányzata felé, hogy a kerület pénzén megújított épületet ingyen adják át nekik. A Damjanich utcai épületben lennének egyébként a tankerület irodái is, melyek a ház nagyobbik felét foglalhatnák el.

Az önkormányzat jelenlegi vezetése ehelyett az épület hasznosítására pályázatot írt ki, amit eredményesen lezártak. Ezt a pályázatot a Várkonyi Alapítvány nyerte, ők a Freeszfe-vel közösen szerettek volna itt dolgozni. Vagyis azokkal a diákokkal, akik kiálltak a rájuk erőltetett önkény ellen, és akiket a magyar közvélemény mellett több világhírű művész is támogatott. A kormánypárt már a beköltözés pillanatában nekiment a színművészetiseknek, és mindent elkövetett, hogy ne csituljon a botrány. A fiatalok egy idő után nem bírták tovább, és feladták, bejelentették, hogy mégsem itt valósítják meg terveiket.

Tanulság nincs. A Zeneiskola és a Freeszfe is csak dolgozni szeretne, méltó körülmények között. Az önkormányzat bevételt szeretne, hogy működését biztosítani tudja. Nyertese nincs ennek a történetnek, itt mindenki csak veszített.





Fortepan: Szalay Gábor

1872-től 1874 januárjáig itt működött a tűzvérsben elpusztult István téri színház, melynek helyén 1897-ben megnyílt a főváros III. számú Vásárcsarnoka. Itt járt a 2-es villamos 1911. október 27-től, a Népszínház tér (ma Blaha Lujza tér) és a Király utca között. A második világháború idején a környező utcákban volt a gettó. Itt halt hősi halált Gérecz Attila, az 1956-os forradalom mártír költője, akinek első sírja is a téren volt. Emlékét tábla őrzi a 9-es ház falán. Az LGT „Miénk itt a tér” slágere is ide köt minket. Tíz éven át a tér 2-es számú házában élt Kézdy György színművész, és ugyancsak a téren, az 5-ös számú házban lakott Brandi Jenő, az 1936-os berlini olimpián aranyérmes vízilabdacsapat tagja. A nemrég elhunyt Sas József a gyermekkorát töltötte a tér egyik lakóházában. Itt volt a Kádár étkezdé, aminek semmi köze nem volt Kádár Jánoshoz, ellenben igencsak házasias kosztjával messze környék kedvencévé vált. Még a Vili a veréb című egész estés rajzfilm történetének egy része is itt játszódik. A tér nem csak a környékbeli lakosság számára fontos, pihenőparkja, játszótér, kutyafuttatója és a közelben lévő vásárcsarnok még mai állapotában is sokakat vonz.

TUDJÁK MÁR, MELYIK TÉRRŐL VAN SZÓ?

A tér első neve Stephans Platz volt, majd 1874-től István tér lett. 1907-től vette fel a mai nevét, Klauzál Gábor reformkori miniszterről.

A Klauzál térről, a mi szerethető terünkéről van szó.

A mi Klauzál terünk!

„A Klauzál tér Erzsébetváros egyik ékköve lehetne, egy kis zöld park a belváros mélyén. A benne rejlő lehetőség azonban egyelőre kiaknázatlan, hiszen a területtel évtizedek óta nem foglalkozott senki. Ez hamarosan megváltozik! 24 év után eljött az ideje, hogy felújítsuk a Klauzál teret.” Ezzel a felütéssel kezdődik az önkormányzat lakossági felhívása a kerület honlapján.

Előzmények:

A Klauzál tér felújításával kapcsolatos önkormányzati tervezés már tavaly elindult, a közös gondolkodásba bevonva a lakosságot is. Nyáron online közvélemény-kutatást végeztek a Színes Erzsébetváros közreműködésével, és az így, valamint levélben beérkezett javaslatokat lakossági fórumon elemezték ki, melyen az önkormányzatot Niedermüller Péter polgármester és Bárdi Zsuzsanna alpolgármester képviselték.

A kérdőív megválaszolóinak nagy többségében barátságtalan, jobb sorsra érdemes helynek tartják a parkot, és jelen állapotában nem szívesen látogatják. Egybehangzóan zöldfelület-növelést szeretnének, a pihenő funkciók növelésével, amelyet a meglévő funkcionális terek csökkentésével, de felújításával kívánják elérni. A parkban több kisebb kulturális programot is szívesen látnának a kerületiek.

A vélemények alapján Sólyom Benedek főépítész elkészítette a park felújításának tanulmányterveit, aminek véglegesítésére a lakossággal való egyeztetést követően kerül sor. A tervben a lakossági javaslatok figyelembevételével 36%-ról 50%-ra növelték a zöldfelületet, nagyobb pihenőpark kialakításával. A tervezés során gondosan ügyeltek a park fa- és növényállományának megőrzésére, megújítására. A funkcionális terek áthelyezésével a tér komfortosabb lesz, és megvalósul az akadálymentesítés is. A térrendezés során kiemelt figyelmet kap a jobb közvilágítás kiépítése és a közbiztonság kérdése.



VÉLEMÉNYEZZE ÖN IS A FELÚJÍTÁS TANULMÁNYTERVEIT, ÉS JÁRULJON HOZZÁ A PROJEKT SIKERÉHEZ!

A tervek és a vélemények

A kerület honlapján megjelent felhívás több formában is lehetőséget nyújt a lakossági véleménynyilvánításra, amihez több online fórumon is tájékoztatást nyújtanak a tervekről.

Facebook

Azok számára, akik szívesen részt vennének a tervezésben, és szívükön viselik a tér sorsát, létrehozott az önkormányzat egy Facebook-csoportot „Megújul a Klauzál tér” néven, ahol várják javaslataikat, és folyamatosan frissítik majd a felújítás részleteiről is az információkat.



Levéiben

Leveleiket a klauzalter@erzsebetvaros.hu e-mail címre küldhetik, illetve az önkormányzati hivatal épületében külön dobozokat helyeztek el, ahová bedobhatják a papírra írt észrevételeiket.

Képek, tervek és videók

A látványterveket és a felújítással kapcsolatos fényképeket az önkormányzat Instagram-oldalán is nyomon követhetik, az erzsebetvaros.hu címen, a videókat pedig az önkormányzat youtube csatornáján – Erzsébetváros Hírei – tekinthetik meg.



Instagram Youtube



Kiállítás

A tanulmánytervek kiállítása február 15-től megtekinthető a parkban.

Interaktív ötlettérkép

A piaccsarnokban egy interaktív térképen lehet jelezni, milyen módon alakítanák át a területet, hova helyeznék el a sportolásra, pihenésre, játékra alkalmas eszközöket.

Az Ön véleménye

Írja meg véleményét itt (hátsó borítónk), és dobja be a Klauzál piaccsarnokban az ötlettérképhez kihelyezett gyűjtődobozba, vagy a klauzalter@erzsebetvaros.hu e-mail-címre.

Lakossági fórum márciusban!

A közösségi tervezés részeként kíváncsian várjuk ezzel kapcsolatos kommentjeiket és üzeneteiket is – írják az önkormányzat honlapján, a www.erzsebetvaros.hu oldalon.

Március 9-re online lakossági fórumot szervez az önkormányzat, ahol Niedermüller Péter polgármester, Bárdi Zsuzsanna alpolgármester és Solyom Benedek főépítész, valamint a tervező Geum Műterem Kft. tájépitész-mérnöke részletesen válaszolnak az eddig beérkezett kérdésekre, javaslatokra.

ILYEN LEHET! A KLAUZÁL TÉR LEHET AZ ETALON! VEGYENEK RÉSZT A DÖNTÉSBEN ÖNÖK IS!

KLAUZÁL TÉR RENDEZÉSE TERVEZETT ÁLLAPOT



JELMAGYARÁZAT

	MEGLÉVŐ LOMBOS FA		LÁBDARFÓGÓ HÁLÓ
	TERVEZETT ZÖLDTERÜLET		TERVEZETT MAGASSÁG
	ÚJ ELEMES TERÜLET		SYNTVONAL
	ÚJ KISELEMES VAGY ÖNTÖTT TERÜLET		EGYEDI PIHENŐ DEKK
	ÜTÉSCSILLAPÍTÓ BURKOLAT		TÁBLÁS KÖZTÉRI PAD
	ÖNTÖTT SPORTPÁLYA BURKOLAT		KÖZVILÁGÍTÁSI KIMÉLÉSEK
	LÁBADATOS KERÍTÉS		ÁTTESZTETT KÖZVILÁGÍTÁS
	KERÍTÉS LÁBADAT NÉLKÜL		ÚJ PARKI VILÁGÍTÁS

ÚJ BURKOLATOK	
SZILÁRD BURKOLAT:	~ 2 700 m ²
SZÓRT BURKOLAT:	~ 350 m ²
ÜTÉSCSILLAPÍTÓ BURKOLAT:	~ 760 m ²
SPORTPÁLYA BURKOLAT:	~ 550 m ²

ZÖLDTERÜLET: 3 960 m²
50,2 %

LOMBKORONA FEDÉTSÉG
~ 45 %

Facebook Erzsébetváros Hírei



Nagyon sokan böngésznek rendszeresen az interneten, vannak, akik a híreket olvassák, vannak, akik társasági életet élnek, és vannak, akik egy közösség részeként különféle csoportok tagjai. Mindazok számára, akiket érdekel közvetlen lakókörnyezetük, kerületük élete, javasoljuk, ha még nem tették, keressék fel az önkormányzat Facebook-oldalát, ahol a napi legfontosabb hírekről, önkormányzati döntésekről a leghamarabb információkhoz juthatnak. Ajánlónkban a februári hírek közül szemezgettünk, melyeket érdemes még visszamenőleg is elolvasni, megtekinteni.



Liget Budapest

Mélygarázs

Április 30-ig meghosszabbította a kerület lakói számára biztosított kedvezményes behajtási engedélyeket a Múzeum Mélygarázs. A részletek: <https://ligetbudapest.hu>



VÁLASZOK

Mivel a személyes egyeztetésekre a járvány miatt nincs mód, Niedermüller Péter polgármester ezentúl rendszeresen összefoglalja a kerületet érintő legfontosabb ügyeket, illetve a honlapon néhány kommentre, kérdésre is választ kaphatnak az érdeklődők. Az írásbeli összefoglaló: www.erzsobetvaros.hu



HÍRLEVÉL



A kerület önkormányzata Hírlevélben is tájékoztatást nyújt a feliratkozóknak. Feliratkozás: <https://bit.ly/37NVltP>



Sajtóperek

Erzsébetváros Önkormányzata eddig több mint 30 sajtópert indított, ezekből már húszban született bírósági döntés, melyekben egyebek mellett az origo.hu-t, a Pesti Sráckokat, a Magyar Nemzetet, vagy a 888.hu-t kötelezte helyreigazításra a bíróság. További részletek a Facebook-oldal hírei között.



Február 19-e Kossuth Zsuzsanna születésnek évfordulója, a Magyar Ápolók Napja.

Nem nemzetközi ünnep, nem nemzeti ünnep, de ezekben a napokban, a Coviddal terhelt hétköznapiakban az egyik legfontosabb emléknapi. Dr. Oláh Lajos, Erzsébetváros országgyűlési képviselője országos szinten képviseli érdekeiket, a kerületben pedig rendszeresen igyekszik eszközökkel, adományokkal is támogatni a Péterfy Kórház és a kerületi egészségügyi munkatársak feladatellátását. Ezen a napon egy rövid performansssal hívta fel munkatársai társaságában a figyelmet arra, hogy kik a legfontosabb szereplői a járvánnyal sújtott egészségügyi ellátórendszernek.

KÖSZÖNJÜK A MINDENNAPOS BÁTORSÁGOT!

Köszönjük a mindennapos önfeláldozást!

Köszönjük, hogy vigyáznak ránk!



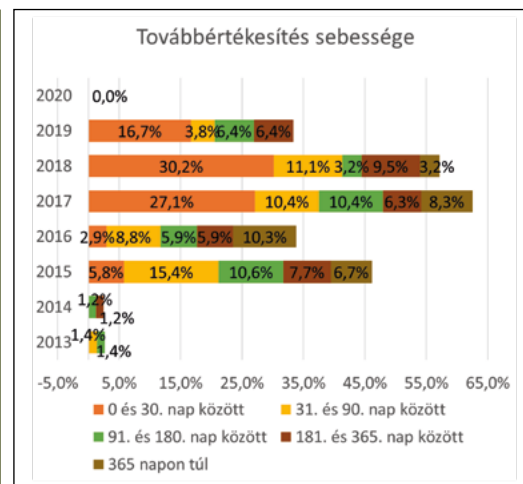
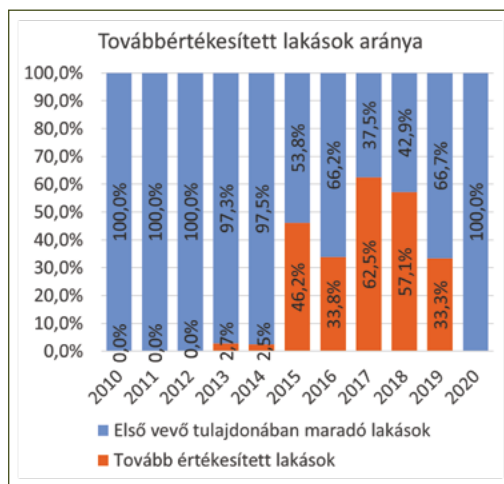
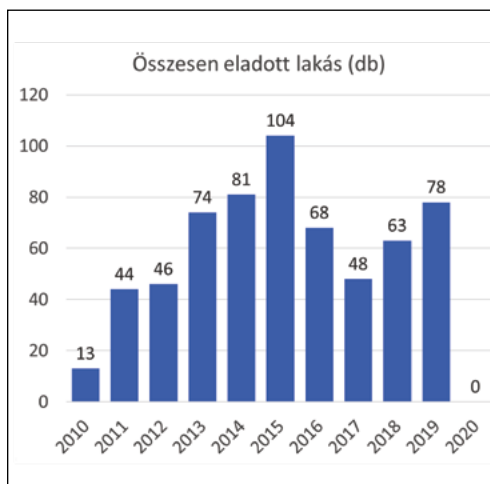
Videósorozat indult

A járvány miatti korlátozó intézkedések sok vállalkozót hoztak nehéz helyzetbe Erzsébetvárosban. Még azokat is súlyos kár érte, akiknek nem kellett teljesen bezárni. Ilyen a péksüteményeiről híres Freyja pékség.



Ingatlanmámor

Tavaly év végén megváltozott az önkormányzati bérlakások elidegenítésének feltételrendszere a kerületben. Ez okból szétnéztünk kicsit az önkormányzati bérlakások kérdése körül, majd eljutottunk a tisztességes vevőktől a feltételezhető ingatlanspekulációig, a tisztességes üzlettől, a mutyi-szagig. A kerület ingatlanállományát kezelő EVIN munkatársai az adatfeldolgozások kapcsán meglehetősen érdekes jelenségekre bukkantak.



Ha saját lakásról van szó, akkor két részre szakad az ország: akiknek van és akiknek nincs. Ennek a két csoportnak van egy átmenetet képező része is, az önkormányzati lakásokban élők köre, akik lehetnek a több évtizeddel ezelőtti ingatlangazdálkodás pártfogoltjai, lehetnek szociálisan rászoruló, lehetnek egyszerűen szerencsések is, hiszen valami lottónyereménnyel felérő mázli 10-20 éve bármilyen önkormányzati lakáshoz jutni. Egy dologban azonosak: vagy megvásárolhatják a bérlményüket, vagy nem.

De miről is van szó?

Az elidegenítés szó röviden összefoglalva azt jelenti, hogy az önkormányzati lakást megveheti a korábbi bérlője, aki így tulajdonossá válik. Ez a folyamat a rendszerváltást követően indult meg. Ez volt az elv anno, és lenne ma is, ám a spekulánsok már az első időszakban megjelentek, és a hírekből tudjuk, jó pár lakás, sőt lakásbérlő válhatott áldozatukká országszerte.

A pénz nagy úr

Tudja mindenki, hogy a jelentősen nyomott áron értékesített önkormányzati lakások valós értéke sokkal magasabb, mint a vásárlási értéke. De mi határozza meg, hogy mennyi az annyi? A grafikonokat rendelkezésünkre bocsátó vagyonkezelő munkatársa összefoglalta a lényegét az áralkulációknak: ingatlan-értékbecsléssel határozzák meg a piaci értéket, amit elsősorban a Lakástörvény szabályoz, de a szűken vett kereteket (igénybevehető kedvezményeket, egyéb feltételeket) a települések Elidegenítési rendelete tartalmazza. Hosszas és bonyolult folyamat ez, kalkulálni kell a vissza nem térített, bérlő általi beruházásokkal, de még az egyösszegű vagy a részletfizetéssel is.

Azonban ez még csak az alapja a tiszta üzletnek. Van egy önkormányzat, ami kedvezményes, tehát a piaci értéknél

alacsonyabb áron közvagyonot ad át a lakójának. De mi van akkor, ha ezen lakások egy része valójában nem a lakó, hanem egy vállalkozás, cég tulajdonába kerülnek át, sok esetben olyan sebességgel, hogy nehéz nem azt feltételezni, hogy itt bizony már előre megállapodás történt. Lapunknak nem feladata a jogi háttérrel érvényesíteni, arra megvan a megfelelő háttér az önkormányzatnál. Mi a három, az oldalon is közölt, autentikusnak ítélt diagramból kiindulva kezdtünk el gondolkodni a kérdésen.

Miért kerültek hozzánk ezen táblázatok?

Azért, mert megváltozott a kerületben az önkormányzati bérlakások elidegenítésének rendelete, és utánakérdeztünk az oknak. 2015 előtt a piaci ár 40%-os csökkentésével, majd a maradék 60% további 40%-os csökkentésével a piaci ár 36%-áért vehetett lakást az egy összegben fizető bérlő, függetlenül attól, hogy 5 napja, vagy 20 éve bérelte az ingatlant. 2015-től már csökkentették ezt is, és 30%-ért lehetett vásárolni – a legutóbbi, tavalyi szigorításig – amelynél 5-10 éves bérlés után 95%, 10-20 éves bérlés esetén 90%, 20 év feletti bérlés esetén a piaci ár 85%-ért vásárolhatnak a bérlők. Egyösszegű vételárfizetés esetén pedig jelenleg 10%-kal kevesebbet kell letenniük a bérlőknek az asztalra. Ennek köszönhetően nem egy szűk, tőkeerős kör jut még nagyobb vagyonhoz, hanem a valós bérlők válhatnak tulajdonossá. A válasz röviden: a lakott ingatlanok pótolhatatlan vagyont jelentenek, viszont ha mégis elidegenítés történik, akkor ne merüljön fel nyomokban sem a mutyi. Pontosan ezen okokból máshol sem szokatlan az új, szigorúbb kedvezmény rendszere, ráadásul hadat üzen a nyereszkeskedésnek, és az így befolyó bevétel hozzájárul a meglévő ingatlanállomány felújításához.

Summázzhatjuk, az EVIN – a kerületi vagyonkezelő cég – diagramjai magukért beszélnek, hogy a villámgyors adásvételek mögött kik állnak, azt nem mi fogjuk feltérképezni.

VÍRUSNAPLÓ 10.

Nem gondoltuk a hónap elején, hogy Vírusnaplónkat február végére a „sajnos” szóval kell kezdenünk, de úgy tűnik, ez a feladat vár ránk. Sajnos az elmúlt napokban egyre inkább romló tendencia figyelhető meg mind, a napi megbetegedések, mind a halálesetek számában. Mérhetetlenül komoly károkat és veszteségeket okoz a vírus, egyre feszültebb a társadalom, és egyre nehezebben kezeljük a hétköznapi helyzeteket is. Nem kérdés, hogy egyetlen megoldás a helyzet rendezésére az oltás. Ha oltatunk, akkor hamarabb ölelhetjük meg szeretteinket, idős szüleinket, biztonságban tudhatjuk nagyszüleinket, krónikus beteg hozzátartozóinkat, barátainkat. Az oltás nem jelenti azt, hogy elpusztítjuk a vírust, de azt jelenti, hogy ha valaki megbetegszik, nem fog kórházba kerülni, nem lesznek súlyos tünetei. Vigyázzunk magunkra, vigyázzunk egymásra!



Folyamatosan tesztelik a szociális dolgozókat



Oltási Kampány

A fővárosi önkormányzat február 17-től Oltási Kampányt indít Budapesten. A Főváros honlapján úgy fogalmaznak: Ahogy más európai nagyvárosok, úgy Budapest is elkötelezett az oltás népszerűsítése, támogatása mellett. Egyedül a széles körű oltás jelenti a kiutat ebből a vilájárványból, az egyetlen megoldást, hogy megmentjük magunkat, embertársainkat a COVID-19 megbetegedéstől, és visszakaphassuk korábbi életünket. Plakátokon, szóróanyagokon, matricákon találkozhatunk a fővárosi kampány szóróanyagaival, keressék a közösségi médiában is a tájékoztató, figyelemfelkeltő anyagokat.

Ingyenes tesztek

A Főváros tájékoztató oldalt is létrehozott a járvány kezelése kapcsán. Itt a koronavirus.budapest.hu címen a legfontosabb információkat megtalálhatják, többek között az ingyenes tesztelési helyszíneket is.



A kormány által közzétett adatok szerint nagyobb valószínűséggel fertőződnek meg koronavírussal a szociális ágazat dolgozói, mint az egyéb célzottan tesztelt szakmákban dolgozók, mint például a pedagógusok, a bölcsődei dolgozók, vagy az egészségügyi dolgozók. 2020 decemberében Budapesten a szociális területen dolgozók 3,73 százalékának lett pozitív a koronavírus-tesztje. A KSH szerint több mint 99 ezren dolgoznak a szociális ellátás különböző pontjain, negyedüket, 24 452 embert teszteltek le az első körben, közülük 911-nek lett pozitív a mintája.

Budapest önkormányzata által finanszírozott tesztelési akcióban a bentlakásos otthonokban és a bölcsődékben dolgozókat, illetve a védőnőket hetente, a többi dolgozót kéthetente szűrik – tudtuk meg a kerületi Humán Szolgáltatótól. A teszt sorozaton ingyenesen és önkéntesen vehetnek részt az erzsébetvárosi szociális dolgozók is. (Képünk illusztráció.)



Amennyiben Önt még nem érinti az oltás, de idősebb hozzátartozóját igen, támogassa abban, hogy jelentkezzen, és támogassa őt az oltás felvételében. Ennek egyik első közös lépése, hogy minél több budapesti lakos előregisztráljon a kormány által működtetett regisztrációs oldalon, itt:

<https://vakcinainfo.gov.hu>

Amennyiben bármilyen kérdése van az oltással, a vírussal kapcsolatban, számos oldal, portál elérhető, mi az alábbi jól érthető, laikusoknak is szóló, független, szakemberek által készített oldalt ajánljuk megtekinteni: <https://koronavirus-kisokos.eu>

Az állami információs oldalt itt találja: koronavirus.gov.hu

Ez lesz ebben az évben az a legfontosabb cselekedet, amire Ön is és környezete is büszke lehet!



Megkezdődött az idősek oltása!

Megkezdődött az erzsébetvárosi idősothonok Covid elleni oltása január utolsó hétvégéjén! Az oltócsoport tagjai január utolsó szombatján érkeztek a Dózsa György úti és a Peterdy utcai nyugdíjasházakba, előbbiben 59, utóbbiban 35 szépkorú kerületi lakó kapta meg az oltócsoport munkatársaitól a Pfizer vakcinájának első adagját – tájékoztatott a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ munkatársa. A 2. oltási körre február 21-én kerül sor, remélhetőleg hasonlóan gond nélkül, mint az első oltásnál.



Védőfelszerelések az oltást végző háziorvosoknak



A járváynak és a korlátozásoknak akkor lesz vége, ha sikerül a lakosság nagy részét beoltani. A háziorvosoknál megkezdődik a héten a legidősebbek oltása, dr. Oláh Lajos a kerület országgyűlési képviselője és Ujvári-Kövér Mónika alpolgármester maszkokkal és védőruhával járultak hozzá a biztonságos körülményekhez. – Senki nem így tervezte 2020-at, a vírus felülírt mindent, családok kerültek nehéz helyzetbe, önkormányzatok kerültek a kivérez-

tetés szélére. A jó hír az, hogy elindult az oltás, az egészségügyi dolgozók után az idősek oltása is megkezdődik, amiben nagy szerep hárul a háziorvosokra – mondta többek között az országgyűlési képviselő, aki néhány nappal később újabb védőfelszerelés-csomagokat adott át Szűcs Balázs alpolgármester segítségével. Részletek a Facebook Erzsébetváros Hírei oldalán.



Teraszdíj-kedvezmény a túlélésért

Az Erzsébetváros Hírein jelent meg az önkormányzat közleménye: Jelképes összegért üzemelhetnének a teraszok az év végéig címmel.

„A koronavírus-járvány és az ennek következtében bevezetett kormányzati korlátozó intézkedések rendkívüli válságba taszították a kerületi vállalkozásokat, főként a vendéglátóipar szereplőit. A járvány miatt az önkormányzat gazdasági helyzete is megnehezedett, lehetőségeihez mérten viszont eddig is igyekezett segíteni, például az üzlethelyiségek bérleti díjának moratóriumával, vagy a fizetésképtelenné vált kerületi lakók támogatásával. Erzsébetváros Önkormányzata most újabb eszközzel szeretne segíteni a járvány miatt nehéz helyzetbe került kerületi vendéglátósokon.

Elsőként minden bizonnyal a teraszokon indulhat újra az élet, mivel a szabad levegőn az emberek biztonságosabb környezetben találkozhatnak. Hogy ennek minél kevesebb akadálya legyen, Erzsébetváros vezetése rendeletmódosítással biztosítaná a teraszok üzemeltetőinek, hogy 2021. december 31-ig csak egy jelképes összeget, naponta és négyzetméterenként mindössze 100 forintot fizessenek a helyhasználatért.

Hivatalba lépésüktől kezdve folyamatosan hangsúlyozzuk: otthonos, élhető, modern Erzsébetvárost szeretnénk, ahol a lakók és a vendégek egyaránt jól tudják érezni magukat. A járvány levonulásával folytatni szeretnénk ezt a munkát: a lakókkal, civilekkel és vendéglátósokkal közösen fogunk dolgozni azért, hogy kerületünk tiszta, rendezett, biztonságos és barátságos legyen.” A rendelkezés lapzártánk előtt hatályba lépett.

Koronavírus igazolvány

Védettséget igazoló okmányt vezetnek be hazánkban. Az igazolványt azok kaphatják okmányt vezetnek be hazánkban. Az igazolványt azok kaphatják meg, akik az oltóanyag mindkét dózisát felvették, illetve azok, akik igazoltan átestek a koronavírus-fertőzésen.



Erzsébetváros díjazottjai

Minden kerületnek vannak híres lakói, és minden városrészben élnek olyan kiváló polgárok, akik kicsiny ismertségük ellenére is nagyon sokat tesznek a közösségért. Sport, kultúra, művészet, tudomány ugyanúgy fontos, mint a szolgáltatás, az oktatás, a rend védelme vagy a segítségre szorulóknak felkarolása. A társadalom működéséhez, a közösség építéséhez mindenkire egyformán szükség van, azonban köztünk is vannak olyanok, akik kicsit többet tesznek Erzsébetvárosért, többet adnak a kerületnek önmagukból. Őket, a tevékenységüket ismeri el minden évben az önkormányzat több címmel, díjjal.

Tavaly megváltozott a díjak átadásának időpontja, és nem először. Évtizedes hagyomány volt, hogy az Erzsébetvárosi Napok, az ERNA keretein belül adták át például a Díszpolgári címet, az előző vezetés ezt március 15-ére datálta, most pedig a kerület tulajdonképpen születésnapjára került át a díjátadó időpontja.

A testületi anyag indoklásában ezt úgy fogalmazták meg, hogy: ezek az elismerések tematikailag Erzsébetvároshoz és annak nevéhez kapcsolódnak – nem pedig az 1848–49-es forradalom és szabadságharc nemzeti ünnepéhez – ezért, hogy minden nemzeti és helyi ünnep számára elkülönítetten és kifejezetten biztosítsuk a kitüntetett figyelmet és tiszteletadást, elválasztásra kerül a március 15-ei ünnepség az Erzsébetváros névadásáról szóló megemlékezéstől, illetve bizonyos helyi díjak és elismerések ünnepélyes átadásától.

A járvány sajnos nem tette lehetővé, hogy ünnepi ülésre invitálják a díjazottakat, az okleveleket személyes gratuláció keretében adják majd át.

„Erzsébetváros Díszpolgára” cím

Az „Erzsébetváros Díszpolgára” cím adományozható annak a személynek, aki Erzsébetváros és polgárai javára kifejtett életművével, kiemelkedő munkásságával hozzájárult a kerület fejlődéséhez, gyarapodásához és hírnevének öregbítéséhez.

Deutsch Gábor

• A Vasvári Pál utcai templomkörzet előljárója
POSTTUMUSZ CÍM

Méray Tibor • Kossuth-díjas író, újságíró

„Pro Urbe Erzsébetváros” díj

„Pro Urbe Erzsébetváros” díj adományozható annak a személynek, aki a VII. kerület gazdasági, társadalmi fejlődésében, a lakosság érdekében végzett közéleti tevékenységben, továbbá Erzsébetváros értékeinek hazai és külföldi megismertetésében, valamint Erzsébetváros kapcsolatainak gazdagításában elévülhetetlen érdemeket szerzett.

Demetrovics Zsolt • professzor, pszichológus

MAMŰ Társaság Kulturális Egyesület

Kaczvinszky Barbara • újságíró

POSTTUMUSZ DÍJ

Müllerné Nagy Krisztina Angéla • óvodapedagógus

„Erzsébetváros Közbiztonságáért” díj

„Erzsébetváros Közbiztonságáért” díjat az önkormányzati rendészeti-, közrendvédelmi állomány dolgozói és polgárőr

egyesület azon igazolt tagjai kaphatják, akik a kerület közbiztonsága érdekében kiemelkedő helytállást tanúsítanak, munkavégzésük során átlagon felüli teljesítményt nyújtanak, munkájukkal hatékonyan segítik a hivatalos szervek (pl. Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság, Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség, Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal) munkáját, feladatainak ellátása során.

Sztancsik András • rendőr őrnagy
Szilágyi Mária • közterület-felügyelő

„Erzsébetváros Sportjáért” díj

„Erzsébetváros Sportjáért” díj személyeknek és szervezeteknek adományozható Erzsébetváros testnevelése és sportja érdekében kifejtett példamutatóan eredményes, kiemelkedő tevékenységet végző személy elismeréseként;

Koselák Renáta • parasportoló
Juhász Béla • sakkmeister
Schelb Antal • kézilabdaedző

„Pro Artis Erzsébetváros” díj

„Pro Artis Erzsébetváros” díj adományozható egyedi művészeti életműjével rendelkező alkotóknak, illetve a művészet bármely területén figyelemre és elismerésre méltó tevékenységet végző azon személyeknek, intézményeknek, csoportoknak és szervezeteknek, akik Erzsébetvároshoz kötődően kiemelkedő, megbecsülést kiváltó, értékteremtő művészeti tevékenységet folytatnak, alkotómunkát végeznek, maradandó értéket teremtettek;

Gálffi László • színész

Szarvas Ildikó • képzőművész

Orlai Produkciós Iroda (Belvárosi Színház)

„Erzsébetváros Mestere” díj

„Erzsébetváros Mestere” díj adományozható annak a személynek, aki Erzsébetváros területén legalább 15 éve végez kimagasló kisipari szakmai munkát, és aki nívós szolgáltatásai és elégedett fogyasztói elismerései mellett e tevékenységével öregbíti Erzsébetváros hírnevét, vonzerővel bíró értékekkel gyarapítja Erzsébetvárost, és így Erzsébetváros gazdagításában elévülhetetlen érdemeket szerzett.

Dalman Imre • virágkereskedő

Antal Tiborné • varrónő

Németh Ambrus • hentesmester

Valódi civilek kaptak valódi támogatást

A megszorítások és a járványhelyzet ellenére Erzsébetváros Önkormányzata 2020 nyarán pályázatot hirdetett civil szervezeteknek. Több mint 50 civil szervezet kapott valamilyen támogatást működésre, vagy megvalósítandó programra.

Gólem Színház: felújítás

A Csányi utca 3.-ban kapott helyett Borgula András színtársulata, akik saját kezükkel (és persze szakemberek segítségével) újítták fel a teljesen leromlott állapotú épületet.



– Ez az épületrész nagyon rossz állapotban van, se víz, se villany, se csatorna nem volt benne – mondta lapunknak Borgula András. – Buda-

pest és a kerület elég komoly bajban van, pláne

bekopogott a vírus, de mégis kaptunk támogatást a felújításra. Sajnos egyelőre nem tudtunk megnyitni. Sokszor jött szóba az újratervezés és még az is, hogy visszaadjuk a helyet, de látjuk benne a fantasztikus lehetőséget. Az önkormányzat helyiségének a harmadát kezdtük felújítani, ez a színházi tér, az öltöző és kávézó, a többi egyelőre lezártuk. 3 millió forintot kaptunk, az összeget ennek a felújításába tettük bele. Aki akar segíteni, az tényleg tud, ebben élen jár az önkormányzat, mert biztosítja ezt a pénzt. A környező színházak is segítenek, a Radnóti, a Madách és a Vígsház is támogat minket olyan dolgokban, amiket nem tudnak használni, és ez az összefogás egyszerre csodálatos, szuper.

Mamú Society: új számítógép

– Hiánypótlónak tartjuk az erzsébetvárosi önkormányzat civileknek kiírt pályázatát – közölte lapunkkal Zakariás István, a MAMÚ Társaság Kulturális Egyesület vezetője. Elmondta: a pályázat kiszámíthatóbbá teszi a civilek létezését; ők az elnyert összeget főképp működésre fordítják, például gyorsabb lett az adminisztrációjuk. Az egyesület a pályázati

támogatásból világítástechnikát és számítógépet is vásárolt.

– Az éves programpályázat, kiegészülve a működési költségek támogatására igényelhető pályázattal erősíti a kerületi civil, kulturális szervezetek hatékonyságát – mondta lapunknak az egyesület vezetője.

Rátkai Színház: előadások támogatására

A nagymúltú Rátkai Színház színlelőadás támogatására adott be pályázatot.

– A Fészekben dolgozunk, most éppen Molière Botcsinálta doktor című előadását próbáljuk. Az elnyert összeget erre fogjuk költeni – ha majd újra lehet színházat csinálni. Bár a keret nagyon szűk, de a díszleteket, a jelmezt és a zenét is ebből az összegből tervezzük megoldani – közölte a színház.

Art-éra Alapítvány: felújításra

– Nagyon sokan fordulnak meg itt napi szinten, csak eltereltünk 130 van, és akkor nem beszélünk az aktív szerhasználókról. Az alpműködésünket általában állami forrásokból, pályázatokból valósítjuk meg, az erzsébetvárosi civil pályázatot az alpműködésbe tudtuk beépíteni – közölte lapunkkal Puy Tamás, az alapítvány vezetője. A támogatás egy részét felújításra fordították.

Tiszta Jövőért Alapítvány: „Szülő EDU”-program

– Tapasztalataink alapján a szerhasználó fiatalok esetében leggyakrabban a szülők kérnek segítséget először, ezért is gondoltunk rá, hogy szervezzük nekik egy programot – mondta lapunknak Galló Ramóna, az alapítvány munkatársa. – Az elnyert támogatásból ezt az edukációs programot valósítjuk meg. A programon a szülőknek segítünk abban, hogyan vegyék észre, ha a gyerekek szer-



A pályázat nyertesei számára átadták az okleveleket. A járvány miatt közös rendezvényre nem kerülhetett sor.

használó, és megtanulhassanak problémakezelési módszereket.

India Klub Alapítvány: működésre

– Az alapítvány célja, hogy az indiai kultúra egyetemes értékeit megismertesse Magyarországon – mondta lapunknak Leveles Zoltán, az India Klub Alapítvány elnöke. Hozzátette: – Könyveket publikálunk, kulturális portált működtetünk, a Bharata Kultúrtérben kulturális programokat szervezünk.

Az ügyvivő elmondta, hogy 9 éve működnek Erzsébetvárosban, eddig egyszer pályáztak, de akkor nem nyertek. Most újra megpróbálták, és sikerült, emiatt nagy volt náluk az öröm.

– A Kultúrtérben indiai klasszikus táncelőadásokat, koncerteket szervezünk, valamint jógaórákat tartunk, ingyeneseket, fizetőseket is. Indiával van egy kölcsönös kapcsolatunk, régészeti feltárások előkészítésében és szemétkézelésben is dolgozunk – mesélte Leveles Zoltán, aki Gandhi mottóját idézte: „Az egész világ egyetlen család.”



Vegyél egy kabátot!

A koronavírus-járvány miatt a szokásosnál kevesebb helyen oszthatnak meleg holmit a rászorulóknak. Pedig az éjszakai mínuszokban a túlélést jelentheti egy jó kabát, meleg sál. A Lövdöle téren Erzsébetvárosi polgárok raktak ki olyan kabátokat, amiket már nem hordanak. Akinek szüksége van rá, vegyen egy kabátot, aki teheti, tegye ki az adományba szánt kabátokat, egyéb téli, meleg ruhaneműket.



Háziorvosi helyettesítés

Életének 82. évében 2021. január 21-én elhunyt dr. Vedres Klára belgyógyász háziorvos. A helyettesítését két orvos oldja meg:

Dr. SZUHANÉK ERZSÉBET 1078
Budapest, István u. 35. Tel.: 792-7675; Hétfő-Szerda: 16-20 óráig; Kedd-Csütörtök: 8-12 óráig; Péntek: páros hónapban 16-20 óráig páratlan hónapban 8-12 óráig.

Dr. MIZSER ORSOLYA 1078
Budapest, István u. 35. Tel.: 611-9030; Hétfő-Szerda: 16-20 óráig; Kedd-Csütörtök: 8-12 óráig; Péntek: páros hónapban 16-20 óráig páratlan hónapban 8-12 óráig.



Vörös kód

A rendkívül hideg időjárás miatt a Golgota Keresztény Gyülekezet Egyesület Vörösmarty Utcai Nappali Központja (1074 Budapest, Vörösmarty u. 17.) 2021. február 12-13-14-15. napjain meghosszabbított nyitvatartással (0-24 óráig) működött. A Nappali Központot a gyülekezet Erzsébetváros Önkormányzatának megbízásából és támogatásával működteti.

A Menhely Alapítvány mindenkit arra kért, hogy mentse el az éjjel-nappal hívható diszpécser szolgálatuk telefonszámát – +36 1 338-4186 –, és ha valaki bajban lévő hajléktalan emberrel találkozik, hívjon segítséget.

A kijárási tilalom alatt, este 8 óra után szinte senki sem jár az utcákon, így egy bajban lévő hajléktalan embernek ezen a télen sokkal kevesebb esélye van rá, hogy valaki időben észrevegye, és segítséget hívjon hozzá. Ezért nagyon fontos, hogy azok, akik a munkájuk miatt este 8 után is közlekednek, vagy akik a kutyájukat késő este sétáltatják, most nagyon figyeljenek legszegényebb embertársainkra.

Ha segítséget szeretne hívni, a regionális diszpécser szolgálatok telefonszáma, valamint a hajléktalan embereket befogadó intézmények elérhetőségei a Menhely Alapítvány weblapján megtalálhatók.

Vészhelyzetben hajléktalan személy esetén, egész Budapesten hívható a +36 1 338-4186-os telefonszámon a Közép-Magyarországi Diszpécser Szolgálat, amelyet a Menhely Alapítvány működtet.

Ha nem tud fűteni

Ha valaki fűtetlen lakásban lakik, vagy ilyen körülményről tudomása van, akkor azt jelezheti:

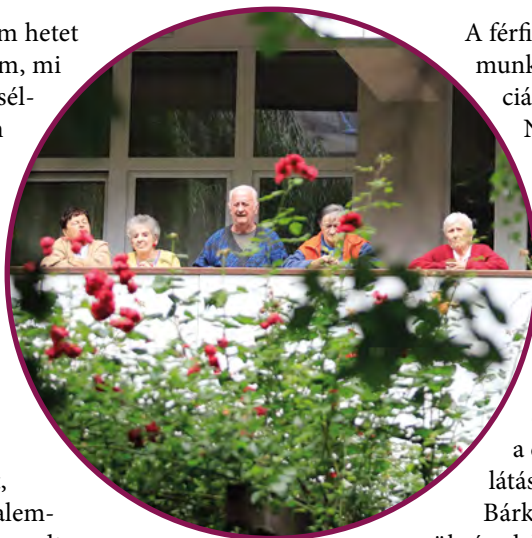
- a +36 1 352-8672-es telefonszámon a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ Család- és Gyermekejélési Központjánál, vagy
- a +36 1 342-5907-es telefonszámon az Ellátott irányítási csoportnál.

Így segít Erzsébetváros

Örkény István emléktábláján, a Damjanich utcában ez a felirat áll: „A legtöbb, amit egyik ember a másinak adhat, az a szolidaritás.” Józsefnek, aki a Peterdy utcai Idősek Otthonában kapott lakhelyet, a Bischitz Johanna Humán Szolgáltató Központ segített. Ismerjük meg történetét.

– Egy hete jöttem ki a kórházból, három hetet voltam bent lázas betegen, azt se tudtam, mi van velem, csoda, hogy még élek – mesélte lapunknak József, akit meglehetősen megviselt ez az időszak. – 88 éves vagyok. Elég sokat vagyok kórházban, műtenek, visznek-hoznak, de az orvos szerint jó génjeim vannak. A Péterfy Sándor utcai intézménybe járok a szakrendelésekre, ott mindenki megtesz mindent, hogy jól legyek. Jövök-megyek, amíg tudok – foglalta össze, amikor azt kérdezzük tőle, hogy van.

József egész életében egyedülálló volt, ezért eltartási szerződést kötött egy fiatalemberrel, aki korán meghalt, így magára maradt. Visszaemlékezés közben elmondja, hogy szörnyű állapotba került, rossz idegállapotban újra kórházi ellátásra szorult. Mégsem kért segítséget senkitől.



A férfi körülményeire a Humán Szolgáltató munkatársai figyeltek fel, szerencsére a szociális étkezési szolgáltatást igénybe vette.

Némi szervezést követően helyet tudtak biztosítani számára a Peterdy utcai Idősek Otthonában. József, hányatott sorsa ellenére, ma elégedett ember.

– Messzemenőig meg vagyok elégedve mindenkivel, imádom őket. 95 éves bácsi a szomszédom egy kétágyas szobában. Csak megköszönni tudom az intézmény dolgozóinak a gondoskodást, szó szerint talpalnak értem, intézik a dolgaimat, itt emberek vesznek körül, ellátást kapok – számolt be József a lapunknak.

Bárki kerülhet nehéz helyzetbe, bárkinek szüksége lehet segítségre, támogatásra. Ha Ön rászoruló, vagy ismerősei között tudomása van segítség-re szoruló emberről, keresse a kerületi Humán Szolgáltató munkatársait.

Úgy rockiznak, hogy csak csuda

Négyalkalmas online senior örömtáncot tartott a Mozgáscentrum Facebook-csoportjának Derékné Laza Judith táncoktató, aki elmondta: az idősek olyan boldogok egy-egy táncóra után, hogy alig bírnak leállni.



ILLUSZTRÁCIÓ

– A senior örömtánc az érettebb korosztálynak szóló, forradalmian új mozgásforma – mondta lapunknak a táncoktató. A koreográfia nem tartalmaz olyan akrobatikus elemeket, amik megterhelnék az ízületeket. – A mozgás endorfin termel, boldogok, sikerélményük van – számolt be Derékné Laza Judith az örömtáncórákról. – Nincs kényszer, annyit csinál mindenki, amennyit bír. Úgy rockiznak, hogy csak csuda, és boldogok és ennek én is nagyon örülök – tette hozzá.

Kiderült az is, hogy a kontaktórákon (amikor az emberek igazán, offline együtt táncolnak) van páros- és körtánc is, de az online órákon nagyjából mindenki otthon egyedül táncol. A szerepeket tetszőlegesen lehet cserélgetni, azaz bárki eltáncolhatja a „fiú” és a „lány” táncokoreográfiáját.

A tanárnő 4 alkalmas tanfolyamot állított össze, amelyet a Mozgáscentrum Facebook-csoportjában lehet megnézni. Derékné Laza Judith megnyugtatóan mindenkit: előzetes tánc tudás nem szükséges.



HÁZUNK TÁJA

Praktikus információk a hétköznapiakból

Elpottyantott
fertőzésveszély

Állatbarátok esetében a nagyvárosi életforma együtt jár a napi minimum két-szeri-háromszori kutyasétáltatással – ami macskagazdik, vagy hörcsög-tulajdonosok számára természetesen ismeretlen fogalom. A pandémia ezt a kötelességet kissé megnehezítette, nincs lehetőség a kutyasétáltatás közbeni társasági életre, és nem könnyű egy hétfégi kirándulást sem megszervezni. Azonban nem szabad elfelejteni, hogy míg a kutyasétáltatás a napi rutin természetes része, ugyanennyire természetesnek kell lennie, hogy a kutyusok ürülékét össze kell szedni a közterületekről. Sajnos a helyzet az elmúlt hónapokban látványosan romlott, ezért fordult hozzánk az Erzsébetváros Kft. vezetője, Galambos András.

Az Erzsébetváros Kft. közszolgáltatással várja a lakosság jobbító szándékú bejelentéseit: takaritas@efebe.hu

– A téli időszak kezdete óta több visszajelzés, panasz érkezett hozzánk a kerületben elszaporodott kutyapiszok ügyében. Ez a probléma egyértelműen a kutyatulajdonosok azon része miatt alakul ki, akik nem szedik össze a kutyáik végtermékét. Sajnos a téli időszakban a fagyásveszély miatt nem tudjuk úgynevezett vizes technológiával tisztítani a járdákat és a parkoló gépkocsik alatti területet, nem marad más, mint a seprű és a lapát.

A didergős hónapokban az Erzsébetváros Kft. munkatársai heti 2 alkalommal takarítanak célzottan, ilyenkor hagyományos technológiával, azaz kézi erővel igyekeznek a problémát megoldani, azaz mondjuk ki, elsősorban összeszedni az elhagyott kutyagumit a járdákról, útszélekről. Ha nem takarítanak kézi eszközökkel, akkor a széttaposott, szétázott kutyagumi a tavaszi mosásig ott marad az aszfalton, ami közegészségügyi kérdéseket is felvet.

– Mosóautóink felkészítve várják az indulást – mondja a cégvezető. – Amint a Vízművek engedélyt ad a vízvételre, azaz tartósan pozitív tartományba kerül a hőmérséklet, azonnal munkába indul 4 mosóautónk, és ígérem, látványos javulást fognak tapasztalni a köztisztaság tekintetében. Ám addig is kérem a kutyatulajdonosokat, segítsék munkánkat azzal, hogy összeszedik kedvenceik után az elpottyantott ürülékét.

A téli időszakban bizony pluszfeladatok is hárulnak a társasházak kezelőire, ez pedig a hideggel, a hóval, síkosságmentesítéssel kapcsolatos. Míg feltérképeztük a jogszabályi környezetet, addig kiderült, hogy számtalan egyéb kötelezettség is hárul a felelős fenntartókra, tulajdonosi közösségekre, kidőlt fa, leomló vakolat, gépjárműkár és sok egyéb témában. Az EVIN Házunktája sorozata most néhány lapszámon keresztül társasházi kisokossal igyekszik segíteni a tájékozódást. Az 1. részben a síkosságmentesítésről, most a kidőlt fák okozta károkkal kapcsolatban foglaljuk össze a tudnivalókat.

Fotónk illusztráció: Fővárosi Katasztrófavédelem



Kidőlt fa okozta károk

A kidőlt fa, letört ágak által okozott károkért rendszerint a fa tulajdonosa felelős. Magánterületen álló fa esetén ez az ingatlan tulajdonosát jelenti, közterületen található fa esetén pedig a helyi önkormányzatot, illetve a közútkezelőt. A tulajdonos kötelessége, hogy fát gondozza, és szükség esetén a veszélyessé vált, előregegetett növényeket eltávolítsa. Amennyiben ezen kötelezettségének eleget tett, azonban ennek ellenére a vihar kidönti a fát, akkor az esetleges károkért nem felelős, hiszen magatartása nem volt felróható. Megtette, ami általában elvárható a fák gondozásával kapcsolatban, nem kellett többet tennie a kár megelőzése érdekében.

Tehát, ha egészséges, megfelelően gondozott fát dönt ki a vihar – különösen, ha rendkívül erős széllel jár –, akkor általában nem számíthat a tulajdonostól kártérítésre az, akinek például az autójában emiatt kár keletkezett. Ha viszont a tulajdonos nem gondozta megfelelően a fát, és a szélerősségből arra lehet következtetni, hogy megfelelő gondozás (szükség esetén kivágás) esetén a fa nem dőlt volna ki, akkor a tulajdonos köteles a kárt megtéríteni.

A katasztrófavédelem oldalán több hírt is lehet olvasni viharos szél által keletkezett károkról, azt kérik, eleve ne parkoljunk gépjárművünkkel nagy, idős fák alá, ahol faág letörésére lehet számítani!

1% – Felhívás

Idén is lehetőség van arra, hogy május 20-áig rendelkezünk az összevont adóalap után befizetett személyi jövedelemadónk 1+1%-áról. A jogosult civil szervezetek, illetve vallási közösségek listája és a kiemelt előirányzat elérhető a NAV honlapján. Felhívás: az erzsébetvárosi civilek és egyházi szervezetek az 1%-os rövid hirdetményeiket lapunkban ingyenesen közzétehetik. E-mail-cím: erzsebetvarosuj-sag@erzsebetvaros.hu

3 hasznos tipp az alacsonyabb fűtésszámláért



A megfelelő ablakszigeteléssel alacsonyabb lehet a fűtésszámla és kevesebb a CO₂-kibocsátás – hívta fel a figyelmet Tóth Csaba, az önkormányzat Klímavédelmi Kabinetjének vezetője. A szakember segítségével megnéztük, hol szökik a meleg a lakásból, és mit lehet tenni ellene.

Január harmadik hetében a Klímavédelmi Kabinet hőkamerával 15 önkormányzati épület és 18 magánlakás hőszigetelését vizsgálta meg. A felmérésünkből kiderült, hogy fűtésszezonban a kerületi épületekből a meleg levegő leggyakrabban az ablakoknál szökik. A hőkamera a legrosszabb esetekben gyakorlatilag a szoba hőmérsékletével megegyező (a külső hőmérsékletnél 20-25 fokkal melegebb) hőmérsékletet mutatott, ami azt jelenti, hogy a meleg levegő akadálytalanul és folyamatosan áramlik ki a lakásokból. De jobb esetben is általában 10-15 fokos különbséget mértek a kinti levegő és az ablak hőmérséklete között. Sokszor az is előfordult, hogy a szigetelés hiánya mellett az ablakok rossz záródása is hozzájárult a hővesztességhez.

Ha elég jól állunk anyagilag, a leghatékonyabb megoldás a teljes ablakcsere. Arra kell figyelnünk, hogy a műanyag ablakok ugyan jobban szigetelnek, tartósabbak és olcsóbbak, de amikor lecseréljük őket, több műanyag (nem lebomló) szemét keletkezik, illetve a jobb szigetelés azt is jelenti, hogy a lakásból a pára is nehezebben távozik. A bepárasodott lakás pedig hosszú távon penészedik. Érdemes több ablakkal is konzultálni, mielőtt döntést hozunk.

A teljes ablakcserénél van olcsóbb megoldás: az ablakok felújítása. Ezt bízhatjuk szakemberre, aki ilyenkor az elkorhadt, régi farészeket újakra cseréli, esetleg a régi üveget új, jobb hőszigetelésűvel helyettesíti. A legtöbb esetben az üveg az ablakkeret megtartásával is kicserélhető (ha jó állapotban vannak). Az ablaküveg hőszigetelése már több tízezer forintba kerül, az Erzsébetvárosra jellemző kétrészes ablakok esetében akár a százezer forintot is elérheti, és ezek a költségek jellemzően csak 4-10 év alatt térülnek meg.

A legolcsóbb megoldás a házi: az ablakkeretre házilag is felragaszthatunk szigetelőcsíkot. Sokan vannak, akik hosszú párnákkal tömki ki az ablakpárkányt, esetleg a külső és a belső ablak közti teret. A probléma ilyenkor az, hogy a fenti réseket így nem tudjuk elfedni.

Jó hír, hogy a keretek szigetelése (és az ablakok beállítása) szakember segítségével már 800-1300 Ft/méter költséggel megoldható (ilyenkor egy keskeny vájatot vágnak a keretbe, és ahhoz rögzítik a szigetelőcsíkot), de a saját kezűleg felragasztható szigetelőcsíkok már párszáz forintos méteráron kaphatók. Ezek a költségek a legtöbb esetben 1-3 év alatt megtérülnek, hiszen alacsonyabb lesz a fűtésszámla.

Tóth Csaba egy másik fontos problémára is felhívta a figyelmet: a klímavédelemre. Az üvegházhatású gázok körülbelül fele az épületek fűtésekor keletkezik. Ezért minél jobb az épületek szigetelése, annál kevesebb energia kell a fűtésükhöz, és annál kevésbé járulnak hozzá a klímaváltozáshoz. - Ha csak egy fokkal csökkentjük a lakásunk hőmérsékletét, máris sokat tettünk a klímavédelemért – mondta el a szakember.

Ne feledkezzünk el arról, hogy a meleg az ajtó résein és a rosszul szigetelt falon át is távozhat!



Nézzé meg a videót az Erzsébetváros hírein, a Facebookon!



Társasházak gyűjthetik a sütőolajat

A Klauzál téri piacon használt sütőolaj-gyűjtőhely létesült. A gyűjtőhelyre várják mindenkinek a főzésnél-sütésnél keletkezett használt sütőolaját. A Biotrans Kft. munkatársa lapunknak elmondta: társasházakban is van rá lehetőség egy-egy ilyen gyűjtőpont kihelyezésére, kulturált körülmények között és térítésmentesen. Bővebb információ: Cserhádi László, dunakanyar@cserha.hu, 06-30-689-5728, <https://www.facebook.com/hasznaltsutoolajbegyujtes>

Amikor a bajban lévő segít

Hetek, sőt hónapok óta lehet arról hallani, hogy a koronavírusnak és az abból következő lezárásoknak igazi vesztese a turizmus és a vendéglátás. Nincs pontos adatunk arról, hányan mennek, mentek tönkre az utóbbi egy évben. Vannak azonban olyanok, akik ilyenkor is segítenek másokon.



„2020 ünnepi időszakában vittek croissant-t 300 hajléktalan és nehéz helyzetű embernek.”
(Dormán Péter, Freya)



A Szövetség utca-Barát utca sarkán lévő croissant-ozó, a Freyja évek óta segít a rászorulókon karácsonykor. 2020 ünnepi időszakában az egyik munkatársuk segítségével – aki a Budapesti Módszertani Szociális Központban dolgozik – vittek croissant-t 300 hajléktalan és nehéz helyzetű embernek. – Ezt a szokásunkat a jövőben is meg fogjuk tartani, örülünk neki, hogy a vírushelyzet ellenére is tudtunk segíteni – mondta a pékség vezetője, Dormán Péter. (A Freyja történetéről az Erzsébetváros Hírei Facebook-oldalon láthat videót.

Külön jöjjenek a gyerekes családok

Az Akácfa utcában működő Kiskulacs Bisztró és Ételbár híre bejárta az egész országot, hiszen folyamatosan jótékonykodnak. Egy-egy jótékonyági akciónál arra is van gondjuk, hogy a gyerekes családokat korábbi időpontra hívják, hogy a gyerekeknek ne kelljen az étterem előtt a hidegben sokat várakozniuk. Ételosztásaikra rengetegen mennek el, majdnem a Klauzál utcáig szokott kígyózni a sor. Tavaly tavasszal összesen 35 ezer embernek segítettek. Csomagolnak alapélelmiszert, gyümölcsöket és főznek meleg ételt is.

A Kiskulacs most adományokból tartja fent magát, és az ételosztást is nagyrészt az adományokból szervezik meg. Egy-egy alkalom 1 millió forintot emészt fel, ebből 2-2,5 ezer adag ételt főznek meg. A tulajdonos már eladta az autóját és a nagybőgőjének a vonóját is, hogy főzhessen a rászorulóknak. Elmondása szerint az adományok rendszeresen érkeznek hozzájuk. Volt olyan, hogy egy teljesen ismeretlen férfi hívta fel őket, megkérdezte, hogy mit szeretnének főzni és mi kell hozzá. Miután lediktálták neki a hozzávalókat, az illető bevásárolt 2 ezer adag ételhez, és mindent odavitt az étteremhez.



„Adott volt a hely, és mi nem vagyunk azok, akik otthon ülünk, várva, hogy vége legyen a vírushelyzetnek.” (Pancsovai Zita, Borganika)



Etesd a dokit: a szociális vállalkozás

– Mostanra 70 ezer adag ételnél tartunk – mesélte Pancsovai Zita, az Etesd a dokit! nevű civil összefogás egyik vezetője és a Klauzál téri csarnok első emeletén működő Borganika tulajdonosa. A főzőműhelynek tavaly március 16-án be kellett zárnia, és azóta is zárva tart. – Adott volt a hely, és mi nem vagyunk azok, akik otthon ülünk, várva, hogy vége legyen a vírushelyzetnek – mesélte a rendezvényhelyszín tulajdonosa, aki tavaly belépett az Etesd a dokit nevű Facebook-csoportba, felajánlotta a konyháját a kezdeményezésnek. Keve Márton séf vezetésével azóta főznek ott az egészségügyi dolgozóknak. Most, amikor a COVID-osztályokon kisebb a terhelés, viszont nyílnak az oltópontok, inkább oda szállítják az ételt.

A Kalicka főz a Gyerekrohamkocsinak

A Kalicka Bisztró naponta főz a Szent Imre Kórház COVID-osztályára és a Gyerekrohamkocsi személyzetének. Ez napi körülbelül negyven adag ételt jelent, amire adományokból gyűjtenek. – Egy ismerősünknek a járványhelyzetben nagyon megy a cége, megkérdezte, mit segíthet nekünk, akiknek nem jól megy. Abban maradtunk, hogy ő vásárolja az alapanyagot, mi meg főzünk a rászorulóknak, egészségügynek. Így mindenkinek jó, mert tudunk főzni, fenntartja a vérkeringést – mesélte lapunknak Simon Tamás, a tulajdonos. Hozzátette: nagyon megható, hogy olyanok is támogatják pénzzel az akciójukat, akik egyáltalán nem gazdagok.

Simon Tamás szerint náluk komoly eredmény, hogy meg tudták tartani a dolgozóik és a vásárlóik nagy részét. – A törzsvendégek nagy része figyel ránk, és jönnek, vásárolnak, rendelnek. Van olyan partnerünk, akinek fizikálisan sem egyszerű eljutni hozzánk, és ide biciklizik minden nap. Ha nem jön, ránk ír, hogy ne aggódjunk érte – mesélte az étterem vezetője.



„...nagyon megható, hogy olyanok is támogatják pénzzel az akciót, akik egyáltalán nem gazdagok.” (Simon Tamás, Kalicka Bisztró)



Pszichoszínház 10-én

Kapolcson 2000-ben mutatkozott be, azóta elrepült húsz év, 130 színésszel találkoztunk, pontosan egy éve látható minden hónap 10-én új műsorral a népszerű és teltházas Pszichoszínház a K11-ben. Az évforduló kapcsán az ötlet szülőanyjával, Bácskai Juli pszichológussal beszélgettünk.

– **Hogyan kerültek Erzsébetvárosba?**

– A Rádió Bézs műsorvezető-szerkesztője vagyok, és a rádióknak voltak programjai a K11-ben. Váratlanul kiderült, hogy a K11-ben két munkatárs is régi kollégám volt, ők hívtak bennünket.

– **Hogyan kezdődött 20 éve?**

– Mindazt, amit pszichológusként korábban elmeséltem, szerettem volna élőben megmutatni, hús-vér színészekkel. Létrejött egy új műfaj, de ma is tanulom ezt a magam által kitalált stílust, hiszen egyszerre vagyok producer, menedzser, szakértő, pszichológus, író, kellékes és én szervezem, egyeztetem a színészeket is.

– **Mennyire változik a forgatókönyv menet közben?**

– A „forgatókönyv” soha nem hosszabb, mint egy A4-es oldal, ez 8-10 jelet jelent. Egy-egy mondatban leírom, mi lesz egy adott jelenetben, majd átküldöm a színészeknek. Az esetek többségében adott színészre írom a napi forga-



tókönyvet. Előadás előtt másfél órával találkozunk, és részletesen elmondom, hogy a különféle jelenetekben kik ők, honnét jöttek, mi a múltjuk, mi a jövő, egyáltalán

mit miért tesznek. Ezek alapján aztán végig improvizálnak. Úgy gondolom, erős biztonsági kötelet kapnak tőlem, nem összevissza improvizálnak, hanem tudják, mit miért csinálnak, de közben óriási szabadságot is kapnak. Élvezik is nagyon, hiszen az alkotótársaim, de mindig moderálom az előadást.

– **Bármely téma ismétlődött húsz év alatt?**

– Természetesen, ha egy forgatókönyv jól sikerült, akkor azt néha máskor, más helyen és más színészekkel veszem elő, és egy teljesen más előadás lesz belőle.

– **Mi szabja meg a témákat, esetleg benne vannak a levegőben?**

– Pontosan. Például a Comment Or No Comment című előadást azért írtam meg, mert nagyon felidegesít az a sok butaság, amit a Facebookon a kommentek között lehet olvasni. Azt, hogy mi történik a párkapcsolatokban, azt gyakorló pszichológusként tapasztalom, egy csomó egyéb témát pedig a saját szememmel látok, ráadásul egymásnak adnak a klienseim. Igyeksem mindenre figyelni, elég nyitottan figyelem a világot.

– **„Találmánya” húsz éve töretlenül népszerű. Mit gondol miért?**

– Ha megnézzük bármelyik Shakespeare-előadást, magunkra ismerünk, vagy egymásra, ez nálunk is pontosan így van. Nekem sokszor írják, nem értik, hogyan hallgatózhattam a nappalijukban. Igyeksem mindennel foglalkozni a családon belüli erőszakon át, a drogozásig. Itt a néző színházat kap és interaktív jelenléte.



Lelet 103 év után

Akár az irodalmárok utcájának is nevezhetnék a Damjanich utcát, hiszen sétálás közben Örkény Istvántól Faludy Györgyig számtalan író, költő és irodalmár emléktáblájával találkozhatunk. A Damjanich utca 28/a. számú házban látható Gyóni Géza költő, újságíró emléktáblája. Azé a Gyóni, akinek jobbára csupán egyetlen költeményét ismeri a többség, a Csak egy éjszakára címűt. Furcsa módon, ez jobbára Adynak köszönhető, aki szerint Gyóni sosem volt költő, tehát ma sincs benne az irodalmi kánonban. Ennek ellenére személyével időről időre foglalkoznak. Persze ebben ott van a 33 évesen, fogolytáborban tragikusan elhunyt tollforgató misztikuma is. Most azonban, Krasznajarszkan, abban a városban, ahol elborult elmével, 103 évvel ezelőtt meghalt, az ottani helytörténeti múzeumban 20 kötetnyi, eddig ismeretlen verse került elő. A versek mellett volt egy 211 oldalas életrajz is, amit a szintén hadifogoly Székely Lajos irodalomtanár jegyzett le a Krasznajarszk melletti Vojennij gorodok hadifogolytáborban.

Mi lesz most? Gyóniról alig jelent meg bármi a sajtóban, 2014-ben, születésének 130. évfordulóját szinte észre sem vették, bár 2017-ben megjelent néhány kötet. Kérdés, hogy a váratlanul megtalált anyag vajon képes-e újraírni az irodalomtörténetet.



Csikágói szomszédaink

A tavaszi karantén alatt kezdett el a Bethlen Téri Színház régi történeteket publikálni a színháznak is otthont adó Bethlen tér 3. számú épületről; az építésről, a lakókról, a színház megnyitásáról. A cikkeket Marton Ildikó művészettörténész – maga is a ház lakója – jegyzi. A színház weboldalán mostanra immár 12 érdekes történet olvasható. (www.bethlenszinhaz.hu/a-szinhazrol)

A sorozat története a 2018-as Budapest100 rendezvényig nyúlik vissza, amikor egy maroknyi lelkes önkéntes verődött össze a színházban, hogy megszervezze a programokat. Az egyikük Marton Ildikó volt, aki azonnal belevette magát a kutatásba és egy épület-történeti kiállítás megrendezésébe. A Bethlen Téri Színházban már korábban is tartottak bejárásokat, sőt a színház első éveiről készült már egyetemi kutatás és szakdolgozat is (ezek kivonata szintén olvasható a színház weboldalán). Ekkor azonban a kutatást kitágították a teljes bérpalotára, aminek természetesen része a színház igen kalandos története is.

Aki elkezdte olvasni az epizódokat, maga is kicsit beleszeret a néhol kérdőjelekkel és ellentmondásokkal teli történetekbe, próbálják csak ki! A Csikágói szomszédaink fejezeteiben olvashatunk a híres lakókról: bádogosmesterről lett háztulajdonosról, fogorvosról vagy ál-

latorvos professzorról; de nem kevésbé izgalmasak a „névtelen lakók” fejezet írásai sem, ahol a régi iratokból fény derül több sikkasztásra, letartóztatásokra és zsarolásra is. Külön írás foglalkozik a tulajdonosok fiával, korának közismert moziigazgatójával, aki a Bethlen téren házfelügyelőből avanszált színházi direktorrá.

„1934 májusában egy színházi próba során a transzformátorok vizsgálata miatt áramkimaradás volt. Vajda Pál rendező a próba megszakítása miatt feldúltan rohant az igazgatóhoz reklamálni. Szó szót követett, míg végül a rendező és dr. Rákosi Tibor összeverekedett a színház előcsarnokában, Vajda még Rákosi ingjét is letépte! A konfliktusból



bíróági tárgyalás lett, Vajdát elmarasztalták,

de ezzel a téma nem lett lezárva, a két fél nem sokkal később kardpárbajt vívott. Ebből újabb bíróági ügy lett, Rákosit párviadal vétsége címén 50 pengő pénzbüntetésre ítélték.” (Részlet a Csikágói szomszédaink 8. részéből)



Egy címer, ami sohasem volt

Február 7-én ünnepeltük a kerület születésének 139. évfordulóját. Ezen a napon történt ugyanis, hogy 1882-ben Budapest Főváros Tanácsa kihirdette, hogy a Terézváros Király utca és Kerepesi út közt fekvő feleresze ő felsége a magyar királyné nevére és tiszteletére „Erzsébetvárosnak” neveztesse. Az addig Terézvároshoz tartozó, 1873 óta csupán a VII. számmal jelzett kerület az itt élő polgárok kezdeményezésére önálló nevet kapott. Nevet igen, de címet és zászlót soha, Erzsébetvárosnak ugyanis soha nem volt címere. Nem volt rá szükség ugyanis: Budapest már 9 éve létezik – akkor kaptak számot a kerületek – és a fővárosi emberek büszkéek a városra, ahol élnek. Jó nekik Budapest címere, nem érzik szükségét egy önálló kerületinek.



Fotónkon a Garay téren Budapest címere látható, amely korábban a régi piac bejárata felett volt.

A rendszerváltást követően megnőtt a települések érdeklődése a város- és falucímerek iránt. A kerület először 2000-ben foglalkozott a városcímer megalkotásának gondolatával, hiszen itt is fontossá vált, hogy Erzsébetvárosnak is legyen tudatosan kialakított arculata és identitása. 2003-ban négy változat készült el, ám ezek vitát gerjesztettek, mert mindegyikében benne volt a hétágú zsidó gyertyatartó, a menóra. Az ellenérv, joggal, az volt, hogy vallási jelképre nincs szükség a címerben, hiszen Erzsébetvárost minden kerületi lakó vallásától függetlenül érezhesse magáénak.

A lakosság véleményét kikérték, döntés azonban nem született.

A kerület címere és zászlaja végül 2004-ben született meg: az oroszlán, a szárnyas griff és a kék sárga arany színhasználat félig Pest város, félig Budapest címerében látható motívum.

Presser könyve

Tavaly novemberben a Helikon Kiadó gondozásában jelent meg Presser Gábor, Kossuth- és Erkel-díjas zeneszerző, kerületünk díszpolgára, önéletrajzi könyvének első kötete, címe nemes egyszerűséggel: **Presser könyve**.

Nem a szó műfaji értelmében vett memoárról van szó, inkább időrend nélküli asszociációs halmazról, de ez egyáltalán nem zavaró. Kétségtelen tény, hozzá kell szokni, hogy így kell olvasni. Azt hiszem, amikor az ember gondolkodik valamiről, azt nagyon hasonlóan teszi, csapong mindenfelé, eszébe jut ez is, meg az is, de ettől még rend van a fejében. A hétköznapiak nem egyformák, és Presser próbálja hangulatait, örömeit, ötleteit és düheit rögzíteni. Mindezt úgy, hogy közben szinte hallom, ahogyan meséli. Az egész ugyanis olyan, mint egy hangoskönyv. Egy teljes, totális korrajzot tartunk a kezünkben, ez már a kötet felütéséből is kiderül, rögvést a 7. oldalon, ahogyan be akarnak jutni a Magyar Televízió épületébe. Igen, természetesen szubjektív, de ettől még pontos. Bár Presser az elején határozottan kijelenti, hogy elvileg nem szabadna hibáztatni, téveszteni, ráadásul követhetőnek is kellene lennie, majd gyorsan leszögezi: ez nem fog menni.

Nos, ilyen ez a könyv, szabadon mesélő, cikcakkban haladó, mégis átlátható és követhető. Az ember örömmel veszi kézbe, mert Presser olyan, akiről alig hallani sztorikat. Olyan ugyanis ez a popszakma, hogy mindenkiről keringenek legendák, mindenkiről beszélnek ezt, meg azt. Ezek egy részét maga az érintett gyártja, hiszen kell a dicsfény, más részét a kollégák ferdítik szeretetből vagy ami gyakoribb, irigységből. Presser azonban nem ilyen. Alapvetően visszafogott, így nehéz legendát gyártani.

1975. március 14-én mutatta be a Vígszínház a Harmincéves vagyok című musicalt, amely Presser Gábor és Adamis Anna második musicalbemutatója volt. Ebben a zenés játékban volt két dal, az egyik a Hány cédula egy élet, a másik pedig a Hány cédulát írtál. Azt kérde-

zik, hogyan jön most ez ide? Úgy, hogy ez a kötet nem születhetett volna meg, ha valamilyen indíttatásból Pici bácsi kezdettől nem írogat jegyzeteket. Ezek persze nem naplónak készültek, csupán élethelyzeteket, ötleteket írtak le, hiszen mindig kell a papír, hogy az ember ne felejtse el semmit, ha dalszövegeket ír. „Írtam én jegyzeteket, jó sokat, főleg éjszákánként, úton hazafelé, aztán volt, amit nem lehetett elolvasni, mert rázott a busz, volt, amit kitéptem és eldobtam, volt, amelyikből dalszöveg lett, de hogy könyvet írok belőlük, azt nem gondoltam volna.”

Pedig könyv lett, nem is akármilyen.

Hogyan lett a fecnikből első nekirusgazkodásra több mint 500 oldalas kötet? Logikus, hogy Pressert már mások is megakarták írni. Mert ki ne akarná Pressert megírni, ám Ő úgy döntött, maga írja meg. Az eredeti ötlet szerint a kötetnek 2018-ban Presser 70. születésnapjára kellett volna megjelennie, egyfajta ünneplésként. Ő azonban szándékosan nem vállalt semmiféle határidőt, haladt a maga ideje,

beosztása és elképzelése szerint. Persze ahogyan az már lenni szokott, a könyv menet közben is formálta önmagát: írás közben jutott eszébe egy csomó dolog, került a kezébe egy-egy fotó, egy újabb cetli. Olyan ez a könyv, mint egy hosszú dal, ömlenek az emlékek, egyik a másik után, váratlanul kanyarodik, de mindig izgalmas és hiteles. Mitől: nagyon egyszerű, az emlékek apró részleteitől, attól, amit csak Presser tud

elmesélni. Turnézotrik, koncertek, John Lennon zongorája, amerikai ajánlat, Major Tamás, Alföldi Róbert, Jancsó Miklós, besúgók, csajok, alkohol, utóbbi csak módjával. De komolyan, mert akkoriban az ember nem celeb akart lenni minden ostobaságot bevetve, hanem zenész. Természetesen nagy Z-vel. És persze a Lukács uszoda, meg a Vígszínház, meg egy sereg minden, a XX. század egyik fele szőröstől-bőröstől, csak győzzük. Már csak egyetlen dologgal tartozom, a tanulsággal: „...mindig van egy kis esély nevetni, ha más épp nincs kéznél, hát magunkon. És hogy: érdekes itt élni.” BÓKA B. LÁSZLÓ



Hét tanács, hogyan válasszunk kutyát

Rengetegen tartanak kutyát Erzsébetvárosban, ami azt jelenti, hogy viszonylag kicsi helyen sok kutya zsúfolódik össze. Ahhoz, hogy boldog kutyásként éljük le az életünket, nem árt tisztában lennünk a szabályokkal – tudatos döntést kell hoznunk, ha magunkhoz veszünk egy négylábút. A tudatos döntés meghozatalában a szakértőkhöz fordultunk: Stein Mária és Deskó Gyula rendőr alezredes segítettek nekünk. Mindketten a BRFK bünygyi-kutyavezetői alosztályán teljesítenek szolgálatot, kutyakiképzők. Náluk jobban kevesen ismerik és szeretik a kutyákat, így kézenfekvő volt őket megkeresni a témában.

1. Gondold végig, mivel jár a kutyatartás!

Sokan nem gondolják végig, hogy mivel jár a kutyatartás – tudomásul kell venni, hogy kutya igényli a foglalkozást, sok lemondással jár. Minden kutyának alapvető élettani szükségletei vannak: el kell vinni sétálni minimum háromszor-négyszer naponta, le kell mozgatni. Nem fog mindig feküdni a lakásban, rombolni fog, ha nem futnak vele. Ez pedig nem a kutya, hanem a gazdi hibája – figyelmeztetnek a szakértők. Nem lesz olyan, hogy valaki két hétre elmegy nyaralni, és otthagya. Lehet, hogy innentől csak olyan helyre mehet, ahol fogadnak kutyát, és magával kell vinnie.

2. Van rá pénz?

Nem a kutya megvásárlása a sok, hanem az eltartása. Kutyát ingyen is lehet szerezni a menhelyekről, de ha beteg lesz, nem két forint az állatorvosi ellátás. Pláne a kutyatáp.

3. Van rá idő?

Gond lehet, ha nincs idő a kutyára. Sokan vesznek egyet, nagyon aranyos, kétszer megsimogatják, aztán megunják. Pedig le kell vinni hóban-sárban-viharban-napsütésben, akkor is, ha valaki beteg, akkor is, ha nincs kedve. Amikor kicsi a kutya, lehet, hogy óránként kell levinni, amíg szobatiszta lesz.

4. Nézd meg a szüleit!

A kiképzők szerint az emberek nagy része a külső alapján választja meg a kutyát. Nem néz utána, hogy milyenek a fajtajellegek, csak azt mondja, hogy az milyen cuki, vagy ez milyen szép. A rendőrkutyák kiválasztásánál például fontos szempont, milyen alomból származnak a kiskutyák. Milyen tulajdonságai vannak a szülőknek, amiket az utódok örökölni fognak. Ennek alapján a kedvencként tartott kutyák esetében is könnyen tudunk választani – ne a kutya külsejét nézzük, hanem a fajta tulajdonságait!

5. Gondolj bele a saját körülményeidbe!

Az se mindegy, hogy valaki milyen korú, mennyire sportos. Idősebb házaspár ne tartson agarat, vizslát, tartson olyat, amelyik



elfekszik a kanapén egész nap, és elvan napi három sétával. Ha nem tud otthon lenni, foglalkozni vele és sétálni, akkor egyáltalán ne tartson kutyát. A kisgyerekes családoknál lehet probléma a kutya, mert a kisgyerek nem úgy nyúl hozzá, ahogy kéne. A kutya ezt tűrheti egy darabig, aztán morog-harap, vagy menekül előle. Érdemes tehát olyan kutyát választani, amelyik jobban bírja a gyerek zizegését.

6. Barátkozz vele a menhelyen!

A menhelyek és kutyamentők rengeteg kóbor, kitett kutyát fogadnak be nap, mint nap. Sokszor hirdetnek nyílt napot, amikor ezekkel a kutyákkal el lehet menni sétálni, barátkozni, etetni, szeretgetni, ismerkedni. Érdemes ezekre az alkalmakra elmenni, beszélgetni a kutyamentőkkel az állatokról, és megpróbálni olyan kutyát találni, ami illik hozzánk.

7. Vidd iskolába!

Ha már megvan és választottunk, érdemes elmenni a kutyával iskolába, főleg, ha valaki nem tudja, mik az alapok, a kutyaiskolában ugyanis a gazdik is képzik. Az első fontos dolog, hogy a kutya visszajöjjön, ha lekerül róla a póráz. Akkor is, ha több kutyával játszik a futtatón, illik tudni visszahívni a kutyát. A szocializáció nagyon fontos, hogy ne menjen neki a többi ebnek.

Felhívás

Ezúton tájékoztatjuk Erzsébetváros lakosságát, valamint az érintett érdekképviseleti, civil és gazdálkodó tervező szervezeteket, egyházakat, környezetvédelmi egyesületeket, hogy Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 25/2018 (XII.21.) sz. **Erzsébetváros Építési Szabályzatáról szóló rendeletének (a továbbiakban: EÉSZ)** és a 25/2017 (X.09.) sz. **Erzsébetváros Városházi Rendeletének (a továbbiakban: EVR)** jogharmonizációja, továbbá tárgyi rendeletek egyes előírásainak pontosítása, illetve a fogalomdefiníciók kiegészítése szükséges.

Az Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 17/2017. (VI.22.) **partnerségi egyeztetés szabályairól** alkotott önkormányzati 3.§. (1) alapján a Partnerek a 3.§ (2) bekezdésben megadott határidőig véleményt nyilváníthatnak, javaslatot, észrevételt tehetnek a következő módokon:

- a) írásos észrevételt a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesterének történő megküldésével,
- b) elektronikus levélben történő megküldéssel a koncepcio.strategia@erzsebetvaros.hu e-mail-címre.

Jelen tájékoztatás és véleménynyilvánítás elektronikus formában történik az 546/2020. (XII.2.) Korm. rendelet 2.§.(1) b. pontja alapján. A részletes tájékoztató anyagok (módosított rendeletervezetek) a honlapon lesznek közzételve „EÉSZ/EVR módosítás véleményezés” címmel a hirdetmények rovatban. A beérkezett vélemények is ide kerülnek majd feltöltésre. Az észrevételeket, javaslatokat 3.§. (2) c pont alapján, a honlapon történő közzétételtől számított **8 napon belül** lehet papír alapon vagy elektronikusan megtenni. Jelen tájékoztatás ezzel egyidejűleg az „Erzsébetváros” újságban és az önkormányzat hirdetőtábláján is megjelenik.

Niedermüller Péter
polgármester

Öt hónap alatt 308 esetben intéz- kedtek az iskolaőrök

Országosan 431 helyen látnak el feladatokat iskolaőrök, 521 aktív iskolaőr dolgozik. Erzsébetvárosban egy iskoláról tudunk, ahol szolgálót teljesít iskolaőr.

Az ORFK szóvivője szerint folyamatosan jelentkezik az iskolák, hogy náluk is teljesítsen szolgálatot iskolaőr. A felvételi és az alkalmassági nagyon szigorú, mert gyerekek között kell dolgoznia az őrnek. Gál Kristóf azt is elmondta, hogy kényszerítő eszközt (gázspray, bilincs, gumibot) szeptember óta nem kellett alkalmaznia iskolaőrnek, viszont 308 alkalommal kellett intézkedni összesen, ebből 72 alkalommal kellett fellépni bűncselekmény vagy szabálysértés miatt, ebből 48-szor bűncselekmény, jellemzően garázdaság, testi sértés miatt, illetve 24-szer történt szabálysértés.

Maszk és nagyothallás

„Döbbenet, de rá kellett jöjjek, hogy tényleg rossz a hallásom!” – sokszor halljuk ezt mostanában pácienseinktől.

A kialakult járványügyi helyzet miatt a legtöbb helyen kötelező maszkot viselni. A nagyothallók számára ez jelentős nehézséget jelent, hiszen ezzel egy fontos információforrást veszítünk el: a sajtóról olvasás képességét. Éppen ezért, kiemelten fontos szerepet kap a megfelelő hallást segítő eszközök kiválasztása, viselése és karbantartása. Egy jól kiválasztott, beállított és rendszeresen karbantartott hallókészülék segít korrigálni a halláscsökkenésből eredő beszédértési nehézségeket, így segítségével a hétköznapi kommunikáció ismét egyszerűvé válhat.

Ha a cikkünk elején idézett mondatot akár Öntől is hallhattuk volna, ideje felkeresnie audiológiai rendelésünket és megtenni az első lépéseket. ha pedig Ön már készüléket visel, de ennek ellenére problémái akadnak a hétköznapiakban, akkor szeretettel várjuk SZAKÉRTŐI NAPJAINKON 2021. 03. 08 – 2021. 03. 12-ig a Huszár utcai Yarus Halláscentrumban, ahol ezekben a napokban bármilyen típusú hallókészülékét ingyenesen átvizsgáljuk, kitisztítjuk.

Kérjük személyes iratait és hallókészüléke nyilvántartási könyvét hozza magával.

A bevezetett járványügyi szabályok betartása miatt a megjelenés előzetes bejelentkezéshez kötött, így kérjük részvételi szándékát a +36/1-280-3044-es telefonszámon szíveskedjen előre jelezni. Üzletünkben maximálisan figyelünk az Önök egészségére. Egyéni időpontok kiadásával minimalizáljuk a várakozást, sterilizált eszközökkel dolgozunk, biztosítjuk a kézfertőtlenítés lehetőségét és maszk használatával védjük Önöket. (X)

HALLOTTA? MÉG NEM HALLOTTA?

Yarus
Trade Kft.

HALLÓKÉSZÜLÉKET VISEL?
JÖJJÖN EL ÉS SEGÍTÜNK!

bernafon®
Your hearing - Our passion

SAKÉRTŐI NAPJAINKON
MÁRCIUS 8 - 12-IG

VÁRJUK ÖNT ÜZLETÜNKBEN **INGYENES** TISZTÍTÁSRA,
ÁTVIZSGÁLÁSRA, KARBANTARTÁSRA.

HOZZA BE BÁRMILYEN TÍPUSÚ
HALLÓKÉSZÜLÉKÉT ELLENŐRZÉSRE ÉS MI
2 CSOMAG ELEMMEL AJÁNDÉKOZZUK MEG
AZ ELSŐ 20 ÉRDEKLŐDŐT.

NE SZALASSZA EL A LEHETŐSÉGET,
TÉRJEN BE ÜZLETÜNKBE MIELŐBB!

KÉRJÜK, HOZZA MAGÁVAL A
HALLÓKÉSZÜLÉKE NYILVÁNTARTÁSI
KÖNYVÉT!

1074 BUDAPEST, HUSZÁR UTCA 8.

**BEJELENTKEZÉS ÉS TOVÁBBI RÉSZLETEK
AZ ALÁBBI TELEFONSZÁMON:**

06 20 264 6773
06 1 280 3044

...MERT A HANG SZÁMÍT...





Az egységről szólt az ökumenikus imahét

„Maradjatok meg szeretetemben és sok gyümölcsöt fogtok teremni” – ez volt a 2021-es ökumenikus imahét mottója, János evangéliuma 15. részének 5–9. versei alapján.

Idén a járványhelyzetre való tekintettel az ökumenikus imahét mindössze egy alkalomból állt Erzsébetvárosban, január 19-én; a fasori evangélikus templomban tartották. Németi Zsolt, az Agapé pünkösdi gyülekezet újonnan megválasztott lelkésze prédikált. A liturgiában részt vettek a különböző felekezetek szervezői: Nagy Károly, a Rózsafűzér Királynéja Plébánia lelkésze, Mészáros Károly baptista teológus, korábbi egyházelnök, Pataki Albert, a Pünkösdi egyház elnöke, valamint az erzsébetvárosi evangélikus lelkészek, Tóth Katalin és Aradi György.

A szervezők elmondták, hogy a vírushelyzet miatt feleannyian voltak idén, mint az megszokott. – Az idei téma az egység és a szeretet volt – mesélte lapunknak Tóth Katalin. Hozzátette: jó alkalom ez arra, hogy a különböző felekezetek hívei és vezetői összejöjjenek és együtt imádkozzanak.

Felújítják a görögkatolikus templomot

Három fázisban, 2021 végéig szinte teljesen megújul a görögkatolikus templom a Rózsák terén.

A templomot megújuló energiával fűtik majd, ugyanis a második fázisban teljes energetikai korszerűsítésen esik át. Az első etap február végére készül el, akkorra a hittanterem és egy iroda felújítása fejeződik be. Az energetikai korszerűsítés után a szolgálati lakásokat újítják fel.

A gyülekezet önereje, a hívek adományai és legfőképp a kormány által adott támogatás adja a felújítás anyagi fedezetét. A templom a munkálatok alatt is üzemel, a járványügyi szabályok betartásával.

A templom mellett a görögkatolikus közösség új honlapja is elkészült. – Még fejlődik, de kezd egészen XXI. századi lenni az is – kommentálta lapunknak Jaczkó Sándor atya a felújítást.



Somogyi Pétert választották főjegyzőnek

Január 25-én, a Dunamelléki Református Egyházkerület alakuló közgyűlésén Somogyi Pétert, a Budapest-Fasori Református Egyházközség lelkipásztorát választották meg főjegyzőnek.

Somogyi Péter 1996–2004-ig volt először a Fasori Református Gyülekezet lelkipásztora, majd öt évvel később újra meghívást kapott, és 2009 óta a gyülekezet elnök-lelkésze. – A gyülekezeti szolgálatom, amit a fasori egyház-közösségben betöltök, nem változik – erősítette meg lapunknak Somogyi Péter. Hozzátette: csak akkor lehet valaki egyházkerületi főjegyző, ha gyülekezeti szolgálatban áll.

Somogyi Péter megerősítette: a templomok a vírushelyzetben is nyitva vannak. –Természetesen különös körültekintéssel járunk el, betartjuk a járvány miatti korlátozásokat. Várunk mindenkit a gyülekezetünkbe, közösségünkbe, aki szeretné távlatosabban, nagyobb rátekintéssel tekinteni az életre. Itt kaphat útmutatást, reménységet, bizonyosságot, ami fontos a ma élő embernek, ahogy minden kor emberének. Fontos az örömhír, az evangélium üzenete: Jézus Krisztus örömhíre felszabadítja a szívünket – mondta lapunknak a lelkész, aki végül Pál apostolt idézte: „Nem szégyellem az evangéliumot, hiszen Isten ereje az minden hívőnek...”



A betegek világnapjára

2021-ben február 17-én kezdődött a nagyböjt időszaka. Előtte néhány nappal, február 11-én volt a betegek világnapja. Hogy hogyan kapcsolódik mindez össze? Erről beszélt lapunknak Varga Zoltán atya, a Budapest-Erzsébetvárosi Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia vezetője.

Megváltozott az életünk egy éve. Korábban annyira felpörgött a világ, annyira zajos és annyira rohanó volt, hogy nem biztos, hogy rossz, hogy most befelé fordulhatunk egy kicsit. Nyitott közösségi lényként – hiszen így lettünk teremtvé – nehezen viseljük, hogy nem mehetünk igazán sehova. Ez a bezártságérzés, vagy magány azt mutatja, hogy túlórogtunk magunkat, túl zajosak lettünk. Beszorultunk a lakásunkba, és ez arra is indít bennünket, hogy megtanuljunk csendben maradni, elmerülni az Istennel való kapcsolatban.

Lassítás és csend

A nagyböjt is erre utal: visszavenni a rohanásból. Egyszerű szívvel, nyitottan befogadni az Istent. Isten nem küld ránk bajt, de megengedi, hogy elszenvadjuk tetteink következményét. Biztos vagyok benne, hogy most, ebben az időszakban is valamire tanít bennünket – arra akar tanítani, hogy lassítsunk. Ismerek olyan atyát, aki 19 éven keresztül volt börtönben, még a régebbi időkben. Úgy bírta ki ép elmével, hogy végig imádkozta az egészséget, és lélekben szabad maradt.

Amíg az ember egészséges, addig nem gondolkodik szenvedésről, hanem rohan a napi dolgai után. Amikor valamilyen betegség fenyeget bennünket, akkor kénytelenek vagyunk lelassítani, megállni és feltenni a kérdést: Mi az élet értelme? Amikor a természetesnek tűnő dolgok megváltoznak, elveszíthetjük a rokonainkat, szeretteinket, akár a saját életünket, akkor jönnek ezek a kérdések. Ezek olyan kérdések, amelyek a hit felé, és a Teremtő Isten felé vezetik az embert.



„A nagyböjti időszak lényege, hogy felkészüljünk húsvétra.

A mostani szenvedésünk sem önmagáért való: segít felkészülni a későbbi időkre.”

A beteg ember sokszor érezheti magát abban a helyzetben, hogy magára marad, nem tud magán segíteni. Ilyenkor pont ezért az a legfontosabb, hogy ne hagyjuk magára a szenvedőt, legyünk ott mellette. Biztosítjuk arról, hogy az élete értékes attól még, hogy beteg; így megtapasztalja, hogy betegen is ugyanúgy szeretjük. Isten rendjében a beteg életének is ugyanolyan az emberi méltósága, mint az egészségesnek.

Aki imádkozik, Istenben hisz, sose lesz magányos, sose marad magára. Isten tud a betegségről, a hívó ember pedig így el tudja fogadni a betegségét. Mi sem szeretünk persze betegek lenni, és imádkozunk, hogy meggyógyuljunk, de mi tudjuk, hogy

Isten az, aki a betegség felett áll. Jelenléte az életünkben megnyugtató. Így sokkal könnyebb elfogadni a szenvedést. Tudjuk azt is, hogy Isten csodát tehet velünk, és itt van velünk a betegségben is.

Ezt jelenti a nagyböjt: az én szenvedéssel részesülök Jézus szenvedésében. A nagyböjti időszak lényege, hogy felkészüljünk húsvétra. A mostani szenvedésünk sem önmagáért való: segít felkészülni a későbbi időkre.

Papként tudom, hogy most mindenkinek nehéz, de higgyünk abban, hogy ez a javunkra válik. Isten sosem ad olyan dolgot, amit ne tudna jóra fordítani. Természetesen mindannyian várjuk azt a pillanatot, amikor újra tudjuk élni az életünket – de szerintem máshogy kell folytatnunk. Tanulnunk kell ebből az időszakból is. Amikor pedig visszatérhetünk a pörgősebb életünkbe, talán tudunk majd egymásra máshogy tekinteni, egymásnak jobban örülni, elmélyültebben gyakorolni hitünket, és több időt tudunk együtt tölteni azokkal, akiket a szeretünk.

Megtartják a Purimot, meg nem is

Hogyan ünnepelnek, ha nem ünnepelhetnek? A zsinagógák egyik része zárva van, a másik része kinyit, de közös mulatozás bizonyosan nem lesz.

A Purim egynapos ünnepe ádár hó 14. napján van, a Gergely-naptár szerint február 25-26-án. Arról emlékezik meg a zsidó közösség ezen az ünnepen, hogy a perzsa uralom alatt élők, akiknek kiirtására Hámán gonosz tervet szőtt, megmenekültek. Ezt az i.e. 450. körül történt eseményt Eszter könyve örökíti meg. A Purim név a „sorsvetést” jelentő pur szóból ered.

Frölich Róbert rabbi lapunknak az idej Purimról azt mondta, hogy a megemlékezéseket jórészt családi körben, otthon, online folytatják, mivel a zsinagógák zárva vannak. Óberlander Báruch ortodox rabbi szerint a Purimot, ha nagyon korlátozott keretek között, de megtartják. Az ortodox zsinagógák nyitva vannak, megbetegedésről nem tudnak. – Közös étkezést nem szervezünk, hiszen másfél méterre egymástól ülni maszkban, az nem közös étkezés – mondta lapunknak Óberlander Báruch. Azt mondta, ha az időjárás engedi, parkokban szervezhetnek kisebb rendezvényeket – például újévkor, szeptemberben így oldották meg az ünneplést. A Purim másik hagyományát, hogy ajándékot küldenek egymásnak és a szegényeknek, továbbra is megtartják.



Márciusi történetek

Rovatunkban elsősorban a kerületünkben történt vagy az Erzsébetvároshoz köthető évfordulós eseményeket elevenítjük fel, de szemezgetünk a fontos budapesti, illetve magyar vonatkozású évfordulók között is. Ahogyan végignéznek márciusi évfordulóinkon, olyan mintha minden fontos Erzsébetvároshoz kötődő ember márciusban született volna.

Március 01. (1854) – Megszületett Pecz Samu (1854–1922)

A Fasori evangélikus templom és Budapest-Fasori Evangélikus Gimnázium tervezője (1903–1904). Ő volt az egyik első okleveles magyar építész.

Megszületett (1813) Reitter Ferenc (1813–1874)

Nagy szerepe volt a Fővárosi Közmunkák Tanácsa szakosztályfőnökeként Buda, Pest, majd az egyesített főváros városrendezésében. Tervet készített a mai Nagykörút nyomvonalán létesítendő hajózható csatornára. Ha terve valóra válhatott volna, ma hajóval közlekednénk az Erzsébet körúton.

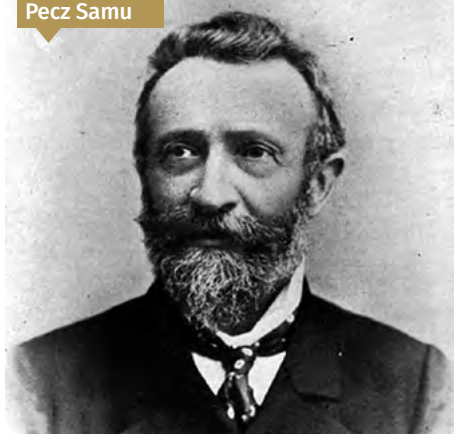
Március 04. (1885) – Megszületett Salamon Béla (1885–1965)

A XX. század egyik legismertebb magyar komikusa, aki után sok, ma is élő szállóige maradt: „Ha én egyszer kinyitom a számat”; „Lepsénynél még megvolt”. A Wesselényi utcai izraelita iskolába járt, ahol a padban Kabos Gyula ült mellette. Számos erzsébetvárosi kabaréban és mulatóban fellépett.



Békés Pál

Pecz Samu



Március 13. (1838) – Elkezdődött a nagy pesti árvíz, amelynek mentési munkáiban hőiesen vett részt báró Wesselényi Miklós (1796–1850). A báró már életében legendává lett, hiszen betegen, félvakon, életét kockáztatva mentette a külvárosok lakóit. A Wesselényi utca 1874 óta viseli a nevét.

Március 18. (1868) – Megszületett Marek József Kossuth-díjas állatorvos (1868–1952)

egyetemi tanár, az MTA tagja, Kossuth-díjas (1949). A XX. század első felének iskolateremtő állatorvosa. Az általa és Hutya Ferencel közösen írt szakkönyvek számos kiadást értek meg több nyelven (német, angol, orosz, olasz, spanyol, török). A róla elnevezett utca 1958 óta viseli nevét.

Március 19. (1887) – Megszületett Kabos Gyula (1887–1941)

A régi filmekből máig ismert és kedvelt komikus Salamon Bélával együtt járt a Wesselényi utcai izraelita iskolába. Számos erzsébetvárosi teátrumban fellépett, többek között a Király és a Magyar Színházakban, illetve a Royal Sörkabaréban.



Salamon Béla



Mácsai Pál



Rejtő Jenő



Harry Houdini

Megszületett (1917) Szabó László sakkozó (1917–1998)

a nemzetközi nagymester, sakk-olimpiai bajnok, Európa-bajnoki ezüst- és bronzérmes, többszörös világbajnokjelölt és tízszeres magyar bajnok az Erzsébet körút 13.

számú házban kezdte pályafutását. A házban emléktábla áll.

Március 21. (1887) – Megszületett Kassák Lajos (1887–1967)

A magyar avantgarde mozgalom meghatározó alakjának kedvenc kávéháza a Meteor volt (Erzsébet körút 6.), itt alapította Tett című irodalmi, képzőművészeti és társadalmi folyóiratát.

Március 22. (1868) – Megszületett Vázsonyi Vilmos (1868–1926)

A politikus, ügyvéd és miniszter a Síp utcai zsidó iskolában tanult. Az Erzsébetvárosi Demokrata Kör tagja, a VII. kerület országgyűlési képviselője. „Önkormányzati élet nélkül az állam olyan, mint családi élet nélkül.”

Március 24. (1874) – Megszületett Harry Houdini (1874–1926)

A világhírű amerikai illuzionista és bűvész, minden idők legnagyobb szabaduló- és a modern kor egyik legnagyobb előadóművésze Weisz Erik néven a Rákossárok utca 1. (ma: Csengery utca) alatt született. George Bernard Shaw szerint a legtöbbet emlegetett nevek a világon: Jézus, Sherlock Holmes és Houdini.

Március 27. (1956) – Megszületett Békés Pál (1956–2010)

A Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjével kitüntetett, József Attila-díjas író alkotott regényeket, novellákat, meseregényeket, hangjátékokat, film-, illetve tv-játék-forgatókönyveket és színműveket. Angolból fordította többek között Anthony Burgess, Woody Allen műveit. Betöltötte az IBBY – Gyermekkönyvek Nemzetközi Tanácsa – magyar bizottságának elnöki posztját is. A „Csikágó” című gangregény szerzője az István utca 19-es számú házban született, a házon emléktábla áll.

Március 28. (1867) – Megszületett Tolnai Simon (1867–1944)

1895-ben megindította a Tolnai Világlapja című szépirodalmi hetilapot, amellyel megalapozta

kiadói tevékenységét. Nevéhez fűződik a Tolnai Világlexikona és a Tolnai Világtörténelme című könyvsorozat. Ötemeletes újságpalotája a Dohány utca 12-14. számú házban állt.

Március 29. (1905) – Megszületett Rejtő Jenő (1905–1943)

Reich Jenő néven született a későbbi Rejtő Jenő, avagy P. Howard, avagy Gibson Lavery a Rejtő Jenő utca 6. számú házban, amelyen emléktábla áll. A Pesti Magyar Színház melletti kicsi utca 1991 óta viseli nevét.

Március 30. (1895) – Megszületett Carl Lutz (1895–1975)

Svájc budapesti alkonzulja 1942-től 1945-ig. A holokauszt idején több tízezer zsidót mentett meg a deportálástól. 1965-ben a Jad Vasem kitüntette a Világ Igaza díjjal. A Dob utcából nyíló kiteresedésben áll az emlékműve (Szabó Tamás és Farkas Ipoly alkotása). A kis területet 2010-ben parkosította az önkormányzat, ekkor kapta a Carl Lutz Park elnevezést.

Március 31. (1891) – Megszületett Asbóth Oszkár (1891–1960)

Bár az első helikopterhez hasonló elven működő szerkezetet ő alkotta, ma már tudjuk, hogy gépe csak fel- és leszállni tudott, repülni nem. Egy darabig az Asbóth utca 14. számú házban lakott. A róla elnevezett utca helytelen helyesírással 1962 óta viseli nevét.

Megszületett (1961) Mácsai Pál – Hihetetlen, de 60 éves lett a Kossuth- és Jászai Mari-díjas magyar színész, rendező, érdemes művész, a Halhatatlanok Társulatának örökös tagja, az Örkény István Színház (2004) alapító igazgatója, Erzsébetváros díszpolgára.



Kabos Gyula

EZEN A NAPON – MÁRCIUS

Megalapították a Magyar Távirati Irodát ■ 1881. 03. 01.

Megindult Budapesten a menetrend szerinti buszközlekedés ■ 1915. 03. 01.

Kivonták a forgalomból az 1 és 2 forintos érméket ■ 2008. 03. 01.

Ölelj meg egy könyvtárost! Nemzetközi világnap ■ 2020. 03. 01.

Megtartották az első lottósorsolást Magyarországon ■ 1957. 03. 07.

Feltalálták a Monopoly nevű társasjátékot ■ 1933. 03. 07.

Nemzetközi nőnap ■ 1911. 03. 08.

Magyarország csatlakozott a NATO-hoz ■ 1999. 03. 12.

A 1848-as forradalom 100. évfordulóján először osztottak Kossuth-díjakat ■ 1948. 03. 14.

Győzött Pesten a forradalom ■ 1848. 03. 15.

Először működött sikeresen cset-room az interneten ■ 1971. 03. 15.

Bejegyezték a világ első internetes domain nevét (symbolics.com) ■ 1985. 03. 15.

A „lánchídi-csata” ■ 1986. 03. 15.

A Magyar Sajtó napja ■ 1990. 03. 15.

A Magyar zászló és címer emléknapja ■ 2015. 03. 16.

Tavaszi napéjegyenlőség ■ 03. 20.

Megkezdődött az első Budapesti Tavaszi Fesztivál ■ 1981. 03. 20.

A faji megkülönböztetés világnapja ■ 1960. 03. 21.

Költészet napja ■ 2000. 03. 21.

Bábszínházi világnap ■ 2002. 03. 21.

A Down-szindróma világnapja ■ 2006. 03. 21.

A Magyar Televízióban üzembe helyezték az első színes adót ■ 1969. 03. 21.



A víz világnapja ■ 1992. 03. 22.

Meteorológiai Világnap ■ 1960. 03. 23.

A TBC elleni küzdelem világnapja ■ 1966. 03. 24.

Megszületett Bartók Béla ■ 1881. 03. 25.

Magyarországon 44 és fél után szabad választásokat tartottak ■ 1990. 03. 25.

Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe ■ 03. 25.

Megszületett Sziénai Szent Katalin, Európa egyik védőszentje ■ 1347. 03. 25.

Kibocsátották az 1000 forintos bankjegyet ■ 1983. 03. 25.

Színházi Világnap ■ 1962. 03. 27.

Megalakult a budapesti Önkéntes Mentő Egyesület ■ 1887. 03. 27.

Óraátállítás, a nyári időszámítás kezdete ■ 03. 29.



Itt a farsang, a bálók és a nagy karneválok időszaka, amelyhez olyan népszerű látványosságok is kötődnek, mint a Rio de Janeiró-i, a New Orleans-i és a velencei karnevál és persze Magyarországon a farsang legnevezetesebb eseményeként a mohácsi busójárás. A farsang csúcspontja a karnevál, hagyományos magyar nevén „a farsang farka”. A farsang a vízkeresztől (január 6.) húshagyókeddig (hamvazószerda előtt, húsvétvasárnap előtti 47. nap), a nagyböjt kezdetéig tartó időszak elnevezése. Hagyományosan vidám lakomák, bálók, mulatságok, népiünnepélyek jellemzik. A farsang jellegzetessége, hogy a keresztény liturgikus naptárban nem kötődik hozzá jelentős vallási ünnep, alapvetően a gazdag néphagyományokra épül.



Farsang, bál, karnevál

Évezredes gyökerek

A gyökerek természetesen az ókorba nyúlnak vissza. A kelták, a germánok, a görögök, a rómaiak egyaránt tartottak téltemető, tavaszváró pogány ünnepeket, amelyeken álarcos, jelmezes mulatságokat, nagy lakomákat csaptak, jó részük össznépi dorbézolással járt együtt, s a nagy ivászatok közepette a résztvevők gyakorta túllépték a mértéket. Ezért a torkosságot, a bujálkodást, az italozást érthetően rossz szemmel néző keresztény egyház az ókor végén és a középkor kezdetén nemcsak ezeket a pogány ünnepeket szüntette meg, de szinte teljesen eltüntette Európából a hozzájuk kapcsolódó mulatozásokat is. A késő középkortól kezdődően azonban újjáéledtek a jelmezes felvonulások, valamint a különböző mulatságok, amelyek ekkorra elvesztették a pogány kultuszokhoz való kötődésüket és meg is szelídültek.

A farsang szó eredete

A német, egészen pontosan bajor-osztrák eredetű farsang szó a „böjti kocsmá” jelentésű Fastenchank kifejezésből ered, s a húshagyókeddre utal, lévén, ez volt az utolsó nap, amikor a böjt beállta előtt még alkoholos italokat lehetett fogyasztani. A farsangi időszak latin nyelvterületen használatos carneval megnevezése pedig vagy a latin carne levare, vagy a szintén latin carne vale kifejezésre vezethető vissza, melyek jelentése: „a hús elhagyása”, illetve „búcsú a hústól”, tehát ugyancsak a böjt kezdetére utalnak.

Magyarországra részben a középkori városainkba betelepült német polgárok révén, részben pedig ugyancsak német földről, de szláv közvetítéssel jutott el a farsang, a különböző források szerint a XIII. század végén, vagy a XIV. század közepén.

Ugyanakkor

a francia Anjouk

nápolyi, vagyis olasz ágából származó

Anjou-uralkodóink - Károly Róbert és I. (Nagy)

Lajos, valamint Hunyadi Mátyás királyunk udvarába Itáliából jutott el a karnevál. Mária Terézia császárnő 1772-ben rendelettel szabályozta az „álarczos bálozást”. Nyilvános szórakozóhelyen és magánházaknál nem lehetett bált rendezni.

A farsangi időszak napjainkban is báli szezonnak számít, és az volt már a korábbi évszázadokban is. A bálozás persze, együtt járt azzal, hogy a fiatalok közelebb kerüljenek egymáshoz, s a parasztság körében ez az időszak volt az udvarlás, a párválasztás, a lakodalmak legfőbb ideje.

Meg kell említeni hajdani falusi farsangok utolsó nagy lakmározásait is. Gyakran a húshagyókedd előtti hétfőn tartották meg az asszonyfarsangot, ahol az asszonyok férfiaknak öltözve, férfi módon mulattak. Ez idő tájt került sor a torkos (más néven zabáló vagy tobzódó) csütörtökre azért, hogy – egy napra felfüggesztve a böjtöt – elfogyasszák a farsangi ételek maradékát.

A bálokról

A bál elnevezés olasz eredetű. A táncolni szóból, mint ballo, ballare ered, és feltehetően francia–német közvetítéssel jutott Magyarországra. A bálókra jellemző a szervezethez és a zártkörűség. Ezt ünnepélyességük és egyéb formáságaik is tükrözik.

Katonai bevonulás előtt tartották a regrutabálokat. Emellett zártkörű bálként vannak számon tartva az úgynevezett páros és nős bálók, amelyekre a legények jegyesükkel mentek el, illetve



a fiatal és középkorú házások voltak e rendezvények látogatói. Nagyon népszerűek voltak a korosztályonként tagolt bálók, mint például a farsangi gyermekbálók, serdülőbálók, illetve a legény- és leánybálók, ahonnan kizárták a külön mulató házasembereket, férjes asszonyokat. A báloknál megfigyelhető a társadalmi rétegződés érvényesülése. Megkülönböztetünk foglalkozás szerint cselédbálokat, iparosbálokat, pásztorbálokat és tűzoltóbálokat.

A XVIII. században a bálók helyszíne többnyire bérelt házaknál volt, később azonban a kocsmák, vendéglők helyiségeiben, sátorral fedett udvarain tartották. A legnagyobb sikerrel zárult bálók a legények szervezésében születtek. Gondoskodtak a leányok ünnepélyes meghívásáról, a zenészek felfogadásáról és a bál rendjéről is. A bálók hagyománya máig eleven. Az első bálókat a királyi udvarokban tartották. A későbbiekben, ahogy a polgárság megerősödött, a bálókban is a városok adtak otthont. E települések legszebb és legnagyobb épületei az operaházak voltak, így evidens, hogy a nagy bálókat ott rendezték meg. Magyarországon két évvel az Operaház elkészülte után, 1886-ban rendezték meg az első bált.

„Budapest világváros voltának alkotó elemei közül eddig hiányzott az opera-bál, ez a fényes párisi találmány, a farsang tetőpontja, szívek ábrándja, szemek káprázata. Az új intendáns ötlete volt meghonosítani az opera-bált a sugárúti palotában is és hogy az ötlet magában véve nem rossz, azt bizonyította a mai est nagy sikere.”

Budaesti Hírlap, 1886. 03. 03.

A korabeli lapok évről évre köszöntötték a farsangi-báli szerezést, az eseményekről rendre aprólékosan beszámoltak, s ami a legfontosabb, farsangi vagy báli naptárban adtak hírt arról, hol, mikor és milyen bált rendeznek. Íme, néhány gyöngyszem a farsangi hírek közül:

„Farsangi naptár.

A néhány nap múlva beköszöntő farsang, bár valamivel rövidebb lesz is a tavalyinál, de a mennyire az előkészületekből következtetni lehet, annál még zajosabb s mulatságosabbnak ígérkezik. Az idő rövidsége s a bálók nagyszáma miatt egymást érik a legfényesebb elite bálók, táncszvigalmak s álarczos bálók s majd ha ezeknek vége szakad s a farsangot a böjt váltja fel, következnek a kedélyes pikniknek, házi bálók s egy egész sora a kisebb, de annál vigabb multságoknak, úgy, hogy szinte kitavasodik, mire vége szakad a vigadozásnak. Az eddig megtartani szándékozott multságok a következő sorrendben követik egymást:” Hon, 1882. 01. 01.

„Üdvözölve légy te nagy hatalom, ki fényeddel, alakjaidal kápráztatod a szemeket andalgó zenéddel biztonságban ringatod a félhangu suttoást, s míg az ifjúság egymás karjai közt, dobogó szívvel, ragyogó szemekkel, kipirult arccal lázasan lejt, — elhangzik egy még rövidebb szócska, az „igen” s két emberrel több van kik egész életükön át boldogan emlékezlek vissza — a farsangra.” Pesti Hírlap, 1882. 01. 06.

„Álarcos-bál.

Az idei farsang legnagyobb álarcos bálját február 5-én tartják meg a Vigadó összes termeiben a Pesti Izraelita Nőegylet javára. A bál régi jó hírnevénél fogva az álarcos bálók között rendszerint a legelőkelőbb helyet foglalja el, az idei bál pedig az eddig rendezett álarcos bálknál is fényesebb lesz. A tiszta jövedelme szegény nők segélyezésére, valamint a leányárva-ház, árvaleánymenhely és népkonyha javára fogják fordítani.” Pesti Napló, 1905. 01. 29.

„Jogászbál.

Az idei farsang krónikájában ma volt az első számottevő nap: ma este zajlott le a jogászbál a Royál-szálló nagytermében. Évek sora óta a jogászok bálja nyitja meg a nagy multságok sorát és ezen az estén szokott eldőlni, hogy milyen farsangi kedve van Budapestnek. ... Annyi szép fiatal lány és táncos jelent meg a mai bálón, hogy még meg sem kezdték a táncot és már is ki kellett nyitni a kistermet.” Pesti Napló, 1906. 01. 14.

RENDELETEK

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármestere 2021. január 22-én a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében az alábbi rendeleteket alkotta:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 3/2021. (I. 22.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2021. évi átmeneti gazdálkodás szabályairól szóló 61/2020. (XII.16.) önkormányzati rendelet módosításáról
Hatályba lép: 2021. január 23.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 4/2021. (I.22.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének az Erzsébetváros Kártýráról szóló 35/2015. (X.30.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezéséről
Hatályba lép: 2021. január 23.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 5/2021. (I.22.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012. (III. 26.) számú önkormányzati rendelet módosításáról
Hatályba lép: 2021. január 23.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármestere 2021. február 8-án a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében az alábbi rendeletet alkotta:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 6/2021. (II.08.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló 6/2017. (II.17.) önkormányzati rendelet módosításáról
Hatályba lép: 2021. február 9.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármestere 2021. február 17-én a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a képviselő-testület feladat- és hatáskörében az alábbi rendeleteket alkotta:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 7/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkor-

mányzata 2020. évi költségvetéséről szóló 5/2020. (II. 20.) rendelet módosításáról. **Hatályba lép: 2021. február 19.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 8/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2021. évi költségvetéséről. **Hatályba lép: 2021. február 19.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 9/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete az Önkormányzat saját halottjává nyilvánítás szabályozásáról. **Hatályba lép: 2021. február 18.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 10/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének a 2016. évi átmeneti gazdálkodás szabályairól szóló 40/2015. (XII.18.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezéséről. **Hatályba lép: 2021. február 18.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 11/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete az Erzsébetváros közterületein a járművel várakozás rendjéről, a várakozási hozzájárulásokról és kiadásának eljárási szabályairól szóló 59/2013. (XI.4.) önkormányzati rendelet módosításáról. **Hatályba lép: 2021. február 18.**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésben foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 12/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 12/2012. (III. 26.) számú önkormányzati rendelet módosításáról. **Hatályba lép: 2021. február 18.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 13/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete a helyi közművelődési feladatok ellátásáról. **Hatályba lép: 2021. március 1.**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Polgármesterének a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt jogköre alapján a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében meghozott 14/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosi irodalmi ösztöndíjról szóló 49/2020. (X. 21.) önkormányzati rendelet módosításáról. **Hatályba lép: 2021. február 18.**

ERŐMŰVHÁZ TV



A veszélyhelyzet idején sem kell nélkülöznie kedvelt kulturális programjait!

A K11 Művészeti és Kulturális Központ, a Pesti Mozi helyszínekre tervezett rendezvényeinkről videófelvételeket készítünk – a hatályos kormányrendeletnek megfelelően –, ezúttal közönség nélkül. Ezeket a videófelvételeket megtekinthetik honlapunkon, az ERŐMŰVHÁZ TV gombra kattintva. Hetente új tartalmakat kínálunk, hétfőtől vasárnapig elérhetően. Válogasson ingyenesen nézhető és fizetős videóink kínálatából! Irodalom, zene, filmklub, zenés beszélgetések, pszichológia, workshopok, kiállítás, gyermekszínház, nevelési tanácsok. Ismert előadók, izgalmas témák az ERŐMŰVHÁZ TV oldalán!

A szereplő- és műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

www.eromuvhaz.hu/tv



2021. március 1-7.

Király esték – Bereményi Géza szövegeiből • Zenés irodalmi est. Szereplők: BEREMÉNYI Géza, VECSEI H. Miklós, JÁRAI Márk • 1 000 Ft
A zsidó Budapest titkai • A MAZSIKE egy könyvet készül kiadni Budapest zsidó múltjáról, történetéről, szellemi és kulturális értékeiről. Ennek a könyvnek fontos fejezete a budapesti mozik, a filmipar, a filmművészet zsidó intézményeinek, alkotóinak bemutatása. Erről egy háromrészes beszélgetéssorozat keretében hallhatunk sok érdekességet. Házigazda: RÓZSA Péter, aki az első alkalommal Báron György filmesztétával beszélget. • ingyenes

Ökolánc • Új sorozatunkban szakemberek, véleményformálók és zöld aktivisták beszélgetnek a környezetvédelemről, más-más megközelítésből. Első vendégeink SZEBENYI Péter környezetmérnök, környezetvédelmi influencer beszélget Tóth Andi zero waste tanácsadóval, bloggerrel, a Háztartásom Hulladék Nélküli könyv írójával. Szakmai meglátások, aktualitások, gyakorlati tippek és egy jó hangulatú beszélgetés a klímavédelemről. • ingyenes

2021. március 8-14.

Erzsébetvárosi irodalmi ösztöndíjasok bemutatkozása • Az Erzsébetvárosi irodalmi ösztöndíjasok bemutatkozó interjúi pályakezdekről, írásról, célokról – életéről és irodalomról. Az ötrészes sorozatban Kabai Lóránttal, Mesterházi Mónikával, Peer Krisztiánnal, Szvoren Edinával és Tóth Krisztinával, vagyis az első ösztöndíj díjazottjaival Pion István és Ott Anna beszélgetnek. • ingyenes

Találkozások Vészbábó Noémivel • Vendég: ANDORAI Péter Krisztián színész, énekes, műfordító. Édesapja Andorai Péter Kosuth-díjas színész, a Nemzet Művésze, édesanyja Ábrahám Edit színésznő, kinek nyomdokain halad ifj. Andorai Péter. Különleges képességű és sokoldalú művész. Saját együttese az Andorai Péter and the Graceband, Elvis Presley tribute zenekar. Az Ivan-csics Ilona színtársulatban két darabban játszik édesanyjával egy színpadon (Kék madár, Olympia). 2020 nyarán egy készülő új

magyar játékfilmben kapott főszerepet. Ezekről és az érdekesen kibontakozó magyar művész-zenész sorsáról is beszélgetünk. • 500 Ft

Legendás dalszerzők: Jim Morrison • Szórakoztató zenés rocktörténet. HEGYI György vendége BECK Zoli • 500 Ft

2021. március 15-21.

Kozmetikumkészítő előadás és workshop az otthonodban – a Vászonzsákoslánnyal • Megmutatjuk mit tartalmaz egy zero waste fürdőszoba, betekintünk hulladékmentes mozgalmakba, megismerkedünk a vegyszermentes tisztálkodószerekkel. Majd a műhely során – a kiszállított alapanyagokból – dezodort és ajakírt készítünk. Jegyek limitált számban elérhetőek! • 3 500 Ft

Eltűnt írónők diszkrét bája • Szendrey Júlia Petőfi neje Erzsébetvárosban élt a Szabadságharc előtt. Júlia Petőfi halála után második férjével ugyancsak Erzsébetváros lakója lett. Szendrey Júlia azonban több volt, mint feleség. Ő fordította először magyarra Hans Christian Andersen meséit, verseket írt és izgalmas naplót vezetett. Ezekből a művekből is idézünk a beszélgetés közben. És persze bemutatjuk a korabeli Erzsébetvárost, a korabeli feleség jogait és kötelességeit, a szerelmi házasság lehetőségét, a nők neveltetését és passzióit. Szécsi Noémi íróval és nő történeti kutatóval Szederkényi Olga szerkesztő beszélget. • 500 Ft

ZeneSzín sorozat • Ebben a hónapban Varga Livius (A Kutya vacsorája, Quimby) vendége BODOR Áron, az Esti Kornél zenekar énekes, billentyűse. Szokás szerint Livius nem csak beszélget vendégével, hanem zenélnék is! Egyedi – egyszeri hangzás! • 1 000 Ft

2021. március 22-28.

Jazz beszélgetések • DÉS András vendége LUKÁCS Miklós • ingyenes
„Magyar bűnnél nincsen szebb a világon” • VARGA Zoltán színművész Ady-estje • ingyenes

Bácskai Juli Pszichoszínháza: A bátorság pszichológiája • GYEB-NÁR Csekka és KOCSIS Gergely improvizálnak a pszichológus forgatókönyvére • 1 000 Ft

Színházból libanyakat

A Gólem Színház a vírushelyzet miatt zárva tart, de ez nem fogja vissza a színész-népséget: éppen felújítják az épületet (a saját kezükkel), de közben jut idejük arra, hogy elvitelre főzzenek és online bemutatót tartsanak, Szalonklára címmel. Mutatjuk a január végi gólemes receptet, amit mostantól mindenki otthon is megfőzhet.

– Január 30-31-én több, mint 140 adag ételt vittek házhoz a gólemesek – tudtuk meg Nádor Lilitől, aki egyszerre szakács és művészeti vezető a színházban. A főzős részleg, ahogy a felújítás is, lendületben van. – Minden alkalommal 10 adaggal többet kell főznünk, azaz felfelé menő tendenciában vagyunk – meséli Lili, aki elárulja, hogy kéthetente főznek hétfégi menüket, ennek receptúráját ők maguk kísérletezik ki. – Ha megnyílik a Gólem Központ, és kinyitjuk a kávézót, tervezünk szendvicseket, meg menzázós ebédet: lesznek krémek, péksütemények, babka is – mondja a művészeti vezető. – Titokban tervezek minden napra egyszerű ebédet, klubszerűen – árulja el. – Szeretnénk a közösségépítést, a színházat és az étkezést valahogy egy burokba tenni.

Addig is van elvihető és házhoz is kérhető hétfégi menü, amiből a rendelő színház- és gasztrorajongók a színház felújítását támogatják. **(Érdeemes megnézni a Gólem Facebook-oldalát: <https://www.facebook.com/golemszinhasz>)**

Lássuk a titkos recepteket (10 főre):



SZERENCSELENCSE

- 1 kg lencse • 1 dl kókuszszír (olívaolajjal is tökéletes) • 20 dkg vöröshagyma • 40 dkg sárgarépa és petrezselyemgyökér vegyesen, aki szereti paszternákokat is vegyíthet bele • 30 dkg zeller • 10 dkg friss gyömbér (ha nincs, őrölt gyömbérral is helyettesíthető) • 8 gerezd fokhagyma • 8 dl paradicsomszós • 1 liter kókuszital • kb. 2 liter forró víz, illetve, amennyit a lencse megkíván • só • 1-1 teáskanál a következő fűszerekből: bors, kurkuma, majoranna, bazsalikom, római kömény, babérlevél

A lencsét kiválogatjuk, és többször átöblítjük hideg vízzel. A zöldséget megtisztítjuk, és ha van türelmünk és karizmunk, kézi reszelőn aprítjuk, ha pedig van kéznél robotgép, segítségül hívjuk. Kókuszszíron vagy olíván lepirítjuk a zöldségeket; ha nagyon pirulna, lötytyintünk rá a kókusztejből, sózzuk. Ha már kezd összeesni, rászórjuk a fűszerlistából a kedvenceinket, majd amikor fellobban az illat az edényből, kavarnak párat, és mehet bele a paradicsomszós meg az összes kókuszlé. Amikor forr, beleszórjuk a lencsét és felöntjük még egy liter forró vízzel. Mehet rá a fedő és óvatos lángon főzzük. Időnként ránézünk, megkavarjuk, és ha nagyon sűrűsödne, lötytyintünk hozzá némi forró vizet. Ha eléri az ízlésünk szerinti puhaságot, lezárjuk és boldogan elfogyasztjuk.

A BABKA NAGYON TITKOS

Az egyedi izraeli kalács, a babka receptje annyira titkos, hogy a Gólem Színház ügyvezető igazgatója hét pecsét alatt őrzi a széfjében. Annyit megtudtunk, hogy a recept kalandos úton került hozzá: egy Eilathoz közeli kibuc legrégebbi házának padlásán találta a Gólem Színház művészeti vezetője, a szintén szakács Borgula András.

TÖLTÖTT LIBANYAK

Első feladatként megpróbálunk libanyakbőrt szerezni a piacon... Ha szerencsénk van, megszán egy szakavatott hentes és ad a pult alól, ha nincs, komolyabb húsáruházakban kell kutatnunk e furcsa hozzávaló után. A libanyak bőrének tisztításához vegyünk egy nagy levegőt. Minden tolltokot, minden zavaró tényezőt csipkedjünk ki, távolítsunk el a bőr felszínéről és mossuk át alaposan kívül-belül. Tíz főre tíz kisebb nyakat számolhatunk. Ebbe a következő mennyiségű töltet fér bele:

- 1,5 kg darált csirkemell • 18 dkg morzsa • 20 dkg vöröshagyma • 6 gerezd fokhagyma • 4 tojás • 10 dkg libaszír • 10 gr fűszerpaprika • 10 gr római kömény • 25 gr só • 3 gr bors • 10 gr kurkuma • 10 gr őrölt kardamom

A töltelékhez a vöröshagymát és a fokhagymát apróra vágjuk, és jól összedolgozzuk a hússal, morzsával, tojásokkal, libaszírral és a fűszerekkel. A masszív anyagot a bőrbe töltjük. Ne legyen túl feszes, hogy a sütés folyamán ne hasadjon ki a csomag. A végeket hajtsuk be és sorakoztassuk fel egy sütőpapírral bélelt, olajozott tepsibe. A tetejüket is cirógassuk meg egy kis olajjal, majd küldjük a sütőbe legalább 80 percre, 175 fokra, alul-felül sütésre. Közben lessük, nehogy túlpiruljon! Ha mégis, takarjuk le alufóliával. Ha kész, hagyjuk pihenni az igen különös formájú képződményeket. Ha eleget pihentek, éles késsel kb. egy centis karikákra vágjuk. Így már egészen étvágygerjesztőek, meglátják!



BŐSÉGES ÁRASZTÁS	ORIENTS, RÖVIDEN ANGOL HE- LYESLÉS	EPI- LOGUS	INDUL A STAFÉTA!	VÉSZ- JELZÉS ZORRO JELE	RÁDIUSZ, RÖVIDEN KÖTŐSZÓ, RÖVIDEN	MOZI- BELSŐ!	KISBIRTOK	A LENTI POLCON				
A POÉN 1. RÉSZÉ												
CSELEK- VÉS				SZILVÁT SZÁRÍT ...TÓ: AM. ÁLLÓVÍZ								
FÖLD- FORGATÓ ESZKÖZ			TRÉNIN- GEZIK ÁLLÓVÍZ PARTJAI!		JUTTATNI KEZD! DÖRMÖGŐ (HANG)							
A KÉN VEGYJELE	MŰKÖDŐ (ÓRA) TÖRZSÜNK RÉSZE				LÁGY HANGNEM HANG- SZER				GABONÁT VAG AFRIKAI ANTILOP	PÁROSAN GYŐZI!	FORTE, RÖVIDEN MEGJE- LENTETŐ	PELYHES FÉSZEK- LAKÓ
ÖV KAPCSA	OTTHONI A POÉN 2. RÉSZÉ			KERESÉT, MUNKADÍJ RIGAI				A POÉN 3. RÉSZÉ SZÓ- NOKOL				C
			VALAKI ORRÁTÓL OKTAT, TANÍT				FOGADÓS ELZÁRT LEGELO					
RÓMAI 100-AS FESZEN- GÉS				MÉRLEG- JELZŐ! ELKÉP- ZELES						VONAT- KOZÓ NÉVMÁS MINT		
OSZTRÁK AUTÓK JELZÉSE	ENNYI EGY PÁR TEXTIL- NOVÉNY				FÉRFI ELŐD A MÁJ TERMELI				ALAPIN- FORMÁCIÓ ATKÁT PUSZTÍT			
AZONOS BETŰK		DOB			ÉRZÉ- KISÉG FÉL OLLÓ!						SAKADT KAFTÁN!	?
GYÜ- MÖLCS		PÁC- BAN VAN!			ÁTTETSZŐ ÁSVÁNY ENERGIA, RÖVIDEN			ARÁNY SIEMENS, RÖVIDEN				AMPER, RÖVIDEN
FILLÉR, RÖVIDEN	D							VERS- SZAK				

APRÓHIRDETÉSEK

30 éves gyakorlattal gyógypedikűrös házhöz megy. Minden korosztálynak! Férfiaknak is! 06-20-938-9031.

Betegápolást, idős gondozást vállalkoz 24 órában Budapesten. Hitvallással, 64 éves egyedülálló özvegyasszony. Tel: 06-70-785-2729.

Életjáradék, eltartási szerződést kötnék Budapesten: masszírozást, bevásárlást, házimunkát, ebédhordást: 70/392-4354.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás bútormozgatással. Parkettacsiszolás, aljzatkiegyenlítés, PVC-, szőnyegpadló-lerakás. Minőségi, precíz munka, mérsékelt árakon. (Alapítva: 1998) Csapó György. Tel.: 06-31-780-6430, 061-229-5694 festesma.iwk.hu.

Gábor Eszmeralda becsüs műgyűjtő a legmagasabb áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüstartgyakat, aranyakat, porcelánokat, teljes hagyatékot, stb. Kiszállítás díjtalan. Üzlet: 06-1/789-16-93, 06-30/898-57-20.

Fiatall hölgy kötné eltartási, illetve életjáradéki szerződést, vállalkoz mindenféle házimunkát 0620/932-0983.

Könyvek, könyvtárak, teljes hagyaték felvásárlása készpénzért, kiszállással. 06-20/9378-592, 789-2401.

Nerc, róka, nutria, mindenfajta szőrmebundát vásárolok ill. teljes ruhanemű hagyatékot, kiegészítőket, valamint: könyveket, hanglemezeket, varrógépeket és mindenfajta bizsukat. Tel: 06-20/229-0986.

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának havonta megjelenő, ingyenes lapja

Kiadja: Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal

A kiadásért felelős személy: Dr. Laza Margit | 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6. Tel: 06 (1) 462-3100. | Megjelenik 42 000 példányban | ISSN 2062-5812 | Online ISSN 2062-5898

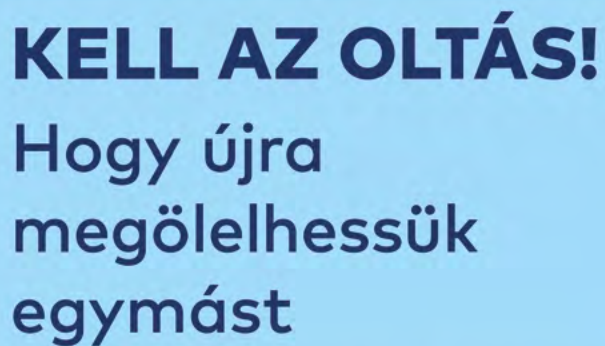
Főszerkesztő: Sári Judit | Kulturális rovatvezető: Bóka B. László | Közéleti rovatvezető: Csák Gergely | Fotó: Kissimon István, Kalocsai Richárd.

A szerkesztőség e-mail-címe: erzsebetvarosujzag@erzsebetvaros.hu, evujzag@gmail.com

Hirdetésfelvétel: hirdetes@erzsebetvaros.hu. A megjelent hirdetések tartalmáért és az azokban foglalt szolgáltatások, ajánlatok minőségéért, valóságtartalmáért a lap kiadója és az Erzsébetváros újság nem vállal felelősséget.

Az újságban található adatok, fényképek, egyéb tartalmak szerzői jogvédelem alatt állnak.

Nyomda: Mediaworks Hungary Zrt. Felelős vezető: Szabady Balázs, nyomda üzletág igazgató. Nyomtatás helye: 6729 Szeged, Szabadkai út 20.



BUDAPEST

**ÖN IS SZERETNÉ
HA A KLAUZÁL TÉR
PIHENŐPARKJA ISMÉT
SZÉP ÉS SZERETHETŐ
LENNE?**

Véleményezze Ön is a felújítás tanulmányterveit és járuljon hozzá a projekt sikeréhez!

Február 18-ától tekinthet meg a parkban kiállított terveket, ragassza fel javaslatait a piaccsamokban kihelyezett ötletterképre! Írja meg véleményét és dobja be az ötletterképnek elhelyezett gyűjtőládjába.

A beérkezett javaslatokat a 2021. március 9-i online fórumon vitatjuk meg.

A tanulmánytervek elérhetők az Erzsébetváros Hírei Facebook oldalon és a www.erzsébetvaros.hu oldalon, valamint a **2021. február 25-én megjelenő Erzsébetváros Újságban is.**

Véleményét a klauszalter@erzsobetvaros.hu e-mail címre is elküldheti.



ERZSÉBETVÁROS

MI A VÉLEMÉNYE?



A kitöltött szórólapot a Klauzál téri piaccsarnokban található ötletterképnél kihelyezett gyűjtődobozba tudja bedobni, de online is eljuttathatja hozzánk véleményét a klauzalter@erzsebetvaros.hu e-mail címre.